#### Journée d'étude sur les Caisses populaires le 25 juillet

L'on se souvient que le dernier Congrès de l'ACFA, tenu les 23 et 24 novembre 1962, portait sur "Le dévelop-pement économique des nôtres en Alberta". L'une des grandes résolutions de ce Congrès confinit à notre Association la responsabilité de travailler à l'étaisement et à l'épa-nouissement des Caisses populaires dans nos centres français et bilingues.

na responsaonite de fravallier a l'établissement et à l'épanonissement des Caisses populaires dans nos centres français et bilingnes.

Pour répondre à ce voeu du Congrès, l'Exécutif a décidé de tenir une journée d'études qui aura lieu le jueid 25 juillet prochain au gymusae du Collège Saint-Jean. Sont invités à cette journée d'études, tous ceux qui s'intéressent, d'une facon générale, au mouvement coopératif et, en partieuller, les membres des comités de prêts et des comités de surveillance de nos Caisses populaires déjà existantes.

Comme orateur invité à cette journée d'études, nous valour le depoivoir compter sur la présence de M. Jean-Paul Langlois, espécialise des Caisses populaire le des Caisses populaires des Caisses populaires des Caisses populaires des Caisses populaires des Caisses populaire le des Caisses populaires des Caisses



Le thème général de la journée: "L'indépendance économique par la Caisse populaire et le mouvement coopératif". Dans un exposé sur la Caisse populaire, M. Jean-Paul Langlois la présentera comme une institution d'un caractère tout à fait particulier et comme une puissance économique. Suivra une étude-discussion en cinq points : l'on étudiera des possibilités d'accroissement et de fondation. Les avantages d'une affiliation à la Credit Union League of Alberta seront ensuite exposés.

Alberta seront ensuite exposés.

A la suite de ces différentes études et discussions, il est ort probable que l'on en vieme à conclure à la nécessité d'un comité de promotion. Il s'agira alors d'en établir les devoirs, les buts, la composition et la structure de ce comité. Avant de terminer cette journée d'études, l'on jettera un rapide coup d'oeil sur ce qui se fait dans les autres provinces comme travail de coordination et l'on se demandera si ce qui a réusis ailleurs ne pourrait pas tout aussi bien réussir en Alberta.

en Alberta.

Il est bien entendu que tous ceux qui s'intéressent au mouvement coopératif, en Alberta, sont instamment invités à assister à cette journée d'études. Les lettres d'invitation personnelle seront adressées aux officiers des Caisses populaires et les organisateurs espèrent que tous se feront un plaisir d'y assister. S'il est un groupe sur lequel l'AOFA devrait pouvoir compter, c'est bien le groupe des coopéra-

#### La semaine Dans le monde

Moscou. — Les deux géants commu-nistes, la Russie et la Chine, entament des entretiens itélologiques. Ces con-versations débutent dans un climat dif-ficile, le parti communiste d'URSS dé-clarant qu'il ne s'écartera pas de ses positions à ces réunions, tandis que les

versations débatent dans un climat difficiel, le parti communiste d'UNSS déclarant qu'il ne s'écartera pas de ses positions à ces réunions, tamtis que les Chinois critiquent vertement et publiquement, M. Khrouchtche pour sa politique de coexistence pacifique avec les pays occidentaux. A la veille de ces entretiens le chef chinois Man Tax-Tung déchar que seule la guerre ou de violentes révolutions peuvent chabil ra domination communiste sur le monde. Khrouchtchev répond que s'sculs des fous pourratent concevoir quelque chose de ce genre". Bien que les journalistes occidentaux ne soient pas admis à ces réunions et que la presse chinoise et ruses se taise à leur sujet, des déclarations publices à Moscou et à Peiping, laissent prévoir la continuation de la lutte idéologique.

Berlin-Est. — a allemagne de l'est pour des entretiens avec les chefs communistes de l'Europe orientale, le premier ministre attise davantage la que-relle idéologique sin-osviétique lorsqu'il propose un pacte de non-agression entre les pays de l'OTAN et ceux de l'entente communiste de Varavoie, liée à l'interdiction dees essais H. Cette proposition du chef du Kremlin précècle les entretiens entre la Grande-Bretagne, les Etast-Unies et l'UNSS au sujet de la misé au ban des essais nucléaires devant avoir lieu à Moscou le 15 juillet, De son côté le ministre des affaires extérieures de Belgique et ancies socrétiur général de l'OTAN, M. Paul-Henri Spank, se rend à Messou les officiels britanniques à Washington.

Washington. Le président de Caulle de France se rend en Allemagne occidentale une semaine après la visite du président Kenady en ce pays. M. de Gaulle et le chanceller Adenaur discutent de moyens de réconciller la vision du président français d'une "Europeane" et le désir du président des Etats-Unis d'établir des Ilens trans-atlantiques plus étroits. D'après les milieux dignes de foi les pourparlen de Caulle-Adenauer n'ont eu aucun résultat concret.

t concret.

Cité du Vatican. — La commissione coordination du Concile occuméni(suite à la page 5).

En route pour Québec

## Nos jeunes ont commencé leur grande aventure

Du deux au cinq juillet, les 29 jeunes voyageurs franco-albertains de la nozieme année ont passé une session d'études intenses sous forme de conférences, de discussions et de forums sur des sujets allant de la climatologie de Talberta jusqu'à l'évolution socio-culturelle du Québec et des leçons Socio-culturelle du Québec et des leçons factions de la company de la

#### LES GRANDES JOURNEES D'ETUDES:

Pendant les trois jours d'études les jeunes voyageurs ont entendu une douzzine de conférences. Les ontaurs dont Me Desrochers, se sont dit très satisfaits de la qualité et de l'Intérêt du groupe. L'attention ne manquait pas, les questions et les discussions abondaient. D'autre part, les jeunes ont affirmé amaintes reprises l'Intérêt, la valeur et l'information utiles et insoupconnés que leur dévoilètent les conférenciers. En plus des sujets traités et mentionies la semaine dernière, Mile Thérèse l'aquin, professeur de diction à l'Academie Assomption, brossa le tableau de tous les principaux chanteurs contemporains du Québec. Pendant les trois jours d'études les jeu

temporains du Québec.

A ces étudent s'ajoutent des leçons de chants par Sr Claire-Adèle, a.s.v. Les elemes voyageurs on leur propre livre de chant — une trentaine de compositions qui furent choisis par SS. Claire-Adèle et Ephrem-Marie et imprimées sous la direction de Sr Marie-de-St-Joseph, a.s.t.

#### VISITE DE LA VILLE:

VISITE DE LA VILLE:
Jeudi, lors de leur visite en ville, les
leunes voyageurs furent reçus au bureau de M. le Maire Elmer Roper et
plus tard par M. M. L. Watts, Director
of Curriculum, au nom du Département de l'Education. M. Watts les entreitnt sur quelques aspects du systètretint sur quelques aspects du systè-me scolaire et sur les avantages à re-tirer d'un voyage comme celui qu'ils entreprenaient. Ils visitèrent ensuite les lieux classiques à Edmonton: les raffineries. l'Université, l'Auditorium

COMMETAMORPHOSE

"LA CHENILLE":

Le décor de l'autobus, baptisé "la chenille" par les jeunes, fut une longue affaire mais très jolie. A l'intérieur, l'on a fait installé des écusons, des finions pour chaque école et chaque localité représentées par le groupe. A l'extérieur deux panneaux de dix pieds de longueur indiquent le voyage en lettres artistiques et ondulées, Sur l'une "ALBERTA -QUEBEC", sur l'autre, "nos jeunes AEBA -ACFA vos frères". Celle-ci pour témoigner des organisateurs albertains et la mission toute fratenelle de la tournée. C'est à cette occasion du décor d'autobus que le poste CHFA et le poste CBXT se sont rendus pour des interviews et des prises de films. CFRN-TV s'est rendu plus tard, lors de la visitée à l'Hôtel de ville UNE CITE AMBULANTE:

L'autobus "La Chenille" ne fait pas que conduire des passagers mais une cité, un gouvernement ambulant en miniature. Presque tous ont une respusabilité dans une organisations éluc et hiérarchiése. M. Robert Mout, président, MIlle Baymonde Maisonneuve, vice prés. M. Paul Carant, secrétaire; M. Beal Carant, secrétaire; M. Beal Carant, secrétaire; M. Gérard Cuénette et Claudette Génerux, journalistes; photos et ciné 16

Le Comité du Voyage au Québec

Le Comité du Voyage au Québec et les jeunes voyageurs désirent remercier les RR. S. de l'Académie Assomption pour l'usage de leur magnifique édifice pendant les trois jours d'études intensives à Edmonton. Ils veulent zemercier particulièrement. Mère Bernard-de-Citeaux, provinciale, pour sa collaboration et ses bons souhist aux jeunes Sr Thérès-des-Chérubins, a.v., supérier-te de l'Académie; Sr Yvonne-du-Sacé-Coeur, a.s.v., cuisinière at trés, pour tous ses goûters et repas; Sr Berthe-Cécile, a.s.v., de Marie, Sask., portière réceptionniste et Sr Marie-de-St-Joseph, a.s.v., superier de l'Académie; Sr Ivonne-du-Sacé-Coeur, a.s.v., et l'action de l'acceptionniste et Sr Marie-de-St-Joseph, a.s.v., secrétaire et tout — qui a dépassé son quota de dévouement. Le Comité estime ces services d'autant plus que 35 religieuses faisaient leur retaité en ce temps et que les constructeurs pisillaient du marteau sur l'édifice.

Merci à l'ACFA pour le prèt des services du secrétaire de l'association, M. Léonard Fournier, dans l'organisation du voyage.

Le Comité reconnaît sa gratitude enver le Professionnels et les Hommes d'affaires d'Edmonton ainsi que les professeurs pour les soupers gracieusment offerts aux jeunes.

mm: M. Maurice Généreux et Gérard Richer; bagages: Emile Jean et Gilles Gratton; repus dirigés par Marie Ouel-lette et Simone Patenaude; organisa-teurs et directeurs du chant: Claudette Leroux, Yvette Rémillard, Denise Ga-gnon; secteur relagieux: Guy Joby et Maurice Normand; personnel et pré-sence: Lorraine DeNault et Simonne Bérubé; nettoyage: Claire Lamoureux, Lucienne Rondeau, Edgard Maltais et 1.-M. Savard.

Avec une telle organisation, de dire M. l'abbé Dozois et les deux responsa-bles: Mlles Dianne Vallée et Marthe Dallaire, le voyage sera plus en ordre et plus plaisant pour tous.

#### JPERS PAR S HOMMES D'AFFAIRES D'EDMONTON:

SULEKIS PAR
LES HOMMES D'AFFAIRES
D'EDMONTON:

Me André Déchène a présidé au premier souper offert pur les professionnels d'Édimonton au Smiths Pancake
House. Il a pué avec éloquence et 
connissement de la géographie et de 
Chistoire de la géographie et de 
Chistoire de Canadia Certaines dées 
sont estée la géographie et de 
Canadia, c'est dú aux différences 
des Canadiens français et non à la 49e 
canadia, c'est dú aux différences 
des Canadiens français et non à la 49e 
canadiens français et non à la 49e 
canadiens français et non à la 49e 
canadiens français et mapoirté chez cux mais beaucoup comme 
vous-mêmes cependant. Certains jeunes ent commenté qu'il ferait un bon 
professeur d'histoire.

D'autres cellaborateurs au souper 
des professionnels en faveur des jeunes 
farent Me Louis Desrochers, président 
de TAGFA, le R.P. Jean Patoine, omni, 
secrétaire général et Me Lionel Tellier, 
vice-président.

Lé deuxième souper fut une gracieur 
Lé hommes d'affaires d'Edmonton, Il de M.François Ballargeon, 
la de la labraire Fides, avec la collaborritore de Me François Ballargeon, 
la comptabilité, M. Gilbert Turcotte, 
Pharmacies Mid-Towny, M. Robert Cor
teau, courtier et agent d'immeubles; M. 
Josaphat Bari, Il purpémer "La Survi
vance"; Lucien Lorieau, Mutual Real
tyte d'auxième souper fut pur 
l'assertaire géant d'immeubles; M. 
Josaphat Bari, Il purpémer "La Survi
vance"; Lucien Lorieau, Mutual Real
tyte d'auxième 
d'auxième d'auxième d'affaires d'Edhouste.

Reales d'auxièmes de 

Reales d'auxièmes de 

Reales d'auxièmes de 

Reales d'auxièmes d'auxièmes d'auxièmes d'Edhouste.

Reales d'auxièmes d'au

Foste CHFA.
Furlant aux jeunes, M. René Blais
s'est fait l'interprète des hommes d'affaires d'Edmonton pour tenigrer la
jour de leur offrir ce repas et leur souhaiter le plus heureux et le plus profitudes expages, Il dit en terminant
vous avez en M. Robert Croteau un
jeune de coeur qui s'est montré absolu-

(suite à la page 5)

# **La Survivance**

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

Décès du Dr Joseph Boulanger, M.D.,

survenu lundi dernier à Edmonton

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

Le docteur juscpu promuser, cede à Edmonton le 8 juillet, à l'âge de 88 ans.

Né le 5 janvier 1875 à Montréal, il fréquenta l'école primaire et l'école dus oir et pratiqua le métier de tailleur pendant une dizaine d'années, avant d'obteuir, en 1906, son doctorat en médecine à l'Université de Montréal, Il fit son internat à l'Hôpital de la Miscircorde de Montréal et poursaivit des études spécialisées à la Clinique Mayo, au New York Post-Gradmate Hospital, au New York Vost-Gradmate Hospital, au New York Vost-Gradmate Hospital, au New York Lying-In Hospital et à Paris, avec le Professeur Robert Gouverneur.

MERCREDI LE 10 JUILLET 1963

No 34

#### -----**HORIZONS**

#### Le docteur Joseph Boulanger, M.D.

Le décès du docteur Joseph Boulanger sera vivement regret-té par tons ceux qui s'intéressent à la cause française en Alberta. Soit par son activité persoune-le, soit par son appui moral et financier, il collabora d'une fa-çon très effective à la création et à l'épanouissement de tous nos grands mouvements de survivan-ce.

grands monvements de survivance.

Les anciens se souvienment encore de son dévouement inlassable au sein de la Saciété Saintfean-Baptiste qu'il anima durant
plusieurs années. Ceux de ma génération l'out toujours considércomme le mécène de tous nos
monvements: notre Association,
notre jurnal, notre poste de radio, l'ancien collège des Jésuites,
le collège Saint-Jean, notre concours de français, sa paroisse,
les oeuvres de vocations et les
oeuvres missionnaires, tous savaient qu'ils pouvaient compter
sur sa vaste expérience et sur la
générosité de son grand coeur.
Et cela sans compter les nombreux gestes charitables qu'il posa dans l'exercice de sa profession.

Son ardent désir d'aider

sion.

Son ardent désir d'aider nous était tellement comm que chaque fois qu'un pressant besoin se faisait sentir, nous disions, sans même réfléchir: "Allons voir le docteir Boulanger", convaineus qu'il viendrait à norte secours et il nous accueillait avec tellement d'amabilité que nous étions prêts à réclidver la semaine ou le mois suivant.

Ame extrémement charitable,

nous étions prêts à récidiver la semaine ou le mois suivant.

Ame extrêmement charitable, le docteur Boulanger était également un grand travailleur et un homme d'une discipline personnelle remarquable. Issu d'une famille panver, (ce dont ils eglorifiait), il eut le rare mérité d'accéder par lui-même à une vaste culture. Pour lui, la distinction des classes sociales n'existait pas. Et c'est surtout à cette attitude profondément chrétienne qu'il dut sa grande chez le pauvre.

Au nom de l'Association canadienne-française de l'Alberta, no tre journal "La Survivance" se joint donc à tous les amis de la famille pour présenter à a diagne épouse, madame Valeire Pui-

gne épouse, madame Valérie Phagne éponse, madame Valérie Pha-neut-Boulanger et à ses deux fils, le docteur Jean-Baptiste Boulan-ger et le docteur Michel Boulan-ger, ses plus profondes condo-léances.



lier de Carillon.

De 1913 à 1958 il fit plusieurs voyages en Europe et au Moyen-Orient, Il
parlait le français, l'amplis, l'uksainien
et le cris. Il Sindressa i la politique
provinciale et fédérale, fai un anu
lieutenant de Sir Prank Oliver et de
l'Honorable Wilfrid Cariéry. Dans si
cunesse, il avait remporté un championnat de billard. Il passait ses loisirs à lire et à ceirte.

sirs à lire et à écrire.

En 1913, il épousait Blanche Chartier, qui écrivait sous le pseudonyme de "Dans l'Ombre" et qui décéda en 1920. Il se remariait, en 1921, avec une institutrice bilingue de l'Ecole Grandin d'Edmonton, Valérie Phaneuf.

Grandin d'Edmonton, Valérie Phaneuf.

Il laisse dans le deuil son épouse;
leurs deux fils, le docteur Jean-Baptiste
Boulanger, professeur agrégé de pochiatrie à l'Université de Montrad, et le docteur Michel Boulanger, chirurgien à l'Höpital de la Miséricorde d'Échmonton, ainsi que les enfants de ce dernier, Michel, Louise, Marc, Paul et Robert.

Robert.
Les obsèques auront lieu jeudi le 11 juillet. L'office funèbre sera célébré à 10 heures du matin en l'église Saint-Joachim et suivi de l'inhumation dans le terrain de famille au cimetière St-

#### La semaine Au Canada

Le 96c amaiversaire de la Confédération canadienne fut gâché par un nombre record de morts accidentelles et marqué par les caprices du temps. De la pluic, de la neitge, des vents violents et des inondations marquérent ce congé de la fête du Canada dans le suide de l'Alberta et de la Saskatchewan, tandis que des violentes tempêtes électriques et une tornade s'abattient sur le Québec et en Ontario la population fut affligée par une température très chaude et humide.

Ottawa. — Le gouvernement minoritaire libéral survéent à une autre motion de non-confinere, la quatrème
depuis sen avénement au pouvoir. Ele avait été soumies par les Conservateurs et fut défaite par un vote de 115
contre 75. Le ché de l'opposition, M.
Diefenbaker, l'avait déposée au nom
de son parti, indiquant qu'elle visait
tout particulièrement la tawe de onze
pour cert sur la vente de matériaux de
construction et de machines servant à
la production. Le ministre des finances, l'hon. Walter Gordon, fournit landid des précisions sur l'application de
cette taxs, qui a été cause que au déte
de 100 millions de dollars en projets
de construction furent décommandés.

de construction lurent décommandés.

\*\*

Québec. — Le premier ministre Jean
Lesage et le ministre des finances déposent à l'Assemblée législative un premier budget supplémentaire de 2 millions 46 mille 400 dollars. L'an derlions 46 mille 400 dollars. L'an der-nier le gouvermenten avait présenté trois budgets supplémentaires. M. Le-sage avait au préalable déposé à la Législature une lettre adressée au pre-mier ministre Peurson dans laquolle il demande au gouvernement d'Ottava de ne pas soumettre au parlement l'é-tude de projets de lois ur les pensions contributoires et sur la hausse des pen-sions de vieillesse avant la tenue d'une conférence fédérale-provinciale.

conférence fédérale-provinciale.

Nouveau-Brunswick. — Le premier ministre M. Robichaud annonce un remaniement au sein de son Cabinet, le premier depuis son avienement au pouvoir en 1980. Il affecte quatre mi(suite à la page cinqi)



Le R.P. Emile Leray, o.m.i., ancien missionnaire au Yukon et au vicariat de Prince-Rupert, actuellement retiré la Maison des Oblats de Saint-Albert, célèbre cette anuée ses Noces d'or sa-cerdotale. Un diner intime, présidé par S.E. Exc Mgr Anthony Jordan, com.i., archevique coadjuteur, groupa, jeudi dernier, un grand nombre de confrères du P. Leray. L'on y souligna également le cinquantième anniversaire de profession religieuse du P. Edmond Pratt, missionnaire à la Rivière-qui-Barre, ainsi que les Noces d'argent sa-cerdotales des RR. P.P. Jean de LaGorce, prédicateur de la retraite, Gérard Labonté, Georges L. Roussel et Jean Patoine.

#### Soixante-six étudiantes aux Cours de Catéchèse donnés au Collège Saint-Jean

OUVERTURE:

Au son d'un confiant: "Allez vers le Seigneur, parmi les chants d'allégresse" s'inaugurait, le mardi 2 juillet, la première session des Cours de Catéchèse en vue de l'obtention du Diplome de Catéchèsie. Soisantessé: étudiantes s'étaient inserites à ces cours donnés du 2 juillet au 11 noût par MM. les sibbés Emile Descoteaux et Jean-Marie Bégin, de l'Institut catéchéfupue Laval. A l'invitation de la présidente, S' M.-Jeanne-Louise, le R.P. Arthur Lacrett souhaite à tous la plus cordiale bienvenue au Collège Saint-Jean et

de perfectionnement catéchétique, encourage le groupe dans son effort "Nous sommes honorés", dit-il, "de recevoir celles qui, avec tant de zèle, comme le dissat Fie XII, permettent à l'Eglise de remplir pleinement sa mission dans l'éducation. Puissent le dévouement, l'amour et les sacrifices que vous supportez, le plus souvent en secret et dans l'humilité pour l'amour du Christ et à l'avantage de la jeunesse, rendre à l'avenir, comme dans le passé, de bons fruits au centuple.

Puissicz-vous être toujours de plus nplus conscientes de la grandeur de votre mission: servir la cause de Jé-sus-Christ et de Son Eglise selon les

russiez-vous etre toujours de plus en plus conscientes de la grandeur de votre mission: servir la cause de jésus-Christ et de Son Eglies selon les besoins du monde actuel.

C'est pour mieux servir cette cause que vous vous engagez dans ces cours organisés avec tant de dévouement et de science et d'adaptation par notre excellent comité de l'Enseignement ca-téchétique, afin de connaitre et de posséder plus parfaitement votre matière. Il me plait de féliciter les autorités provinciales des différentes communautés qui veillent à procurer à leurs religieuses une bonne préparation et formation. Et je vous prie de continuer largement tout ce dont elles out besoin, en ce qui concerne les cours, les livres, les revues, afin que delles puissent suivre les progrès des sciences religieuses, et offrir aux leunes une riche et solide moisson de connaissances.

Si j'ajoute un message aux étudiants, c'est pour les supplier de bien profiter de ces semaines d'études, dans la joie, la paix, je formule le voeu que ces cours éveillent d'abord chez vous des attitudes intérieures, produisent cette metanoia, ce changement dont nous avons tous besoin, une nouvelle demeure. Les moissons de connaissances du le meure. Les moissons de connaissance sont utiles mais le goût, le désir, la hantise de toujours mieux connaître, qui vous accompagners à la fin des cours me parait plus enrichissant.

S'îl n'est permis de formuler un voeu, c'est que ces cours fassent de vous tous des aptères de l'Education de Pédagogie qui nous tient tant à coeur. L'aspect français a surtout été présenté comme premier dans nos pourparlers mais le obté religieux, dans notre conscience est supérieur et méme déterminant. C'est surtout ce qui expude de catéchés présent, remercie ensuite deux des cours de le catéchés présent, remercie ensuite de catéchés des présent en meme determinant.



Les président des Etats-Unis et de l'Italie, Kennedy et Antonio Segni, reçoivent le salut militaire de la garde au moment où ils entrent dans le Palais Quirinal, à Rome. — A gauche, l'on remarque le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Dean Rusk, qui accompagne le président dans sa tournée en

#### Les hommes sont fous!...

par Pierre L'ERMITE

(suite de la semaine dernière)

LIX
C'est sur cette impression de dégoût
pour la méchanceté humaine qu'est
arrivée aujourd'hui ma petite soeur
Arlette, tout à fait allante de gracieuse
sous son voile d'infirmère.
Elle ne voulait faire qu'entrer et
sortir... le temps de m'embrasser... me
disait-telle. Mais elle m'a trouvé si sombre, si déçu, si amer, qu'elle a voulurester pour me faire la morale. Arlette
me faisant la morale! tout arrive, même le bien.

me le bien.
Cette jalousie silencieuse qui m'enveloppe de toute part, et que vient de souligare renore l'empoisonmement de la petite chèvre, aimée de Chantal et de moi... ec besoin de nous atteindre tous les deux par tous les moyens. Cela, et bien d'autres choses, ont fait davantage encore se rétracter mon coeur. Arlette, néophyte ardente, échappée d'une vie bourgeoisement vide, et qui découvre la valeur du sacrifice et de la sércitié des hauteurs... Arlette m'a regardé avec des yeux de reproche:

—Et moi qui croyais que tu montais toujours en chantant!
Par un juste retour des choses d'ieibas, elle devient la gardieme de son gardien, trouvant des mots heureux, et les arguments qu'il faut.
Centille petite soeur, val
Elle se rencontre avec Chantal qui, après le premier moment d'indignation passé, s'est redressée courageussement en disant: "Il faut que nous soyons d'autant plus haut qu'ils sont plus bas." ialousie silencieuse qui m'en-

d'autant plus haut qu'ils sont plus 
bas."

Je ne fais d'ailleurs aucune difficulté 
pour reconaître tout ce qu'il y a de 
vrai dans ce que me reprochent mes 
deux anges gardiens.

Je me figurais un brave monde ouvier, plein de franchise et de coeur.

Et il existe.

Mais, Jen découvre un autre, qui, 
le sachant, ou ne le sachant pas, est 
le fourrier du communisme.

Et celui-là, je ne l'admets pas, avec 
es jalousies, son absence de conscience 
professismelle, sa lutte des classes, 
faim de scandale, et son habtude de 
tout juger au point de vue de l'argent, 
et surtout son matérialisme.

Il crie coutre les riches; et il n'aspire 
qu'i le devenuit

Je n'accepte pas, qu'avec cette men
Je n'accepte pas, qu'avec cette men-

qu a le devenir!

Je n'accepte pas, qu'avec cette mentalité, il prétende me faire la loi, à
moi, qui ai conservé le culte de l'Idéal.

Je n'accepte pas les pieds sur le
cerveau.

cerveau.

Je nádmets pas qu'un ministre, hier avocat vans cause, aujourd'hui élu de la foule, et qui ne connaît pas le premier mot de l'aviation, vienne m'imposer ses ukases, à moi qui en suis le spécialiste averti de l'immensité de ses resorbiblité.

possibilités.
La foule? Oui, je suis porté, comme le poète latin, à en avoir maintenant le dégoit... Mais, ici, je m'arrête.
Car le Christ, lui, en avait la com-

passion.

La différence est grande.

Et c'est là où je m'éloigne de Lui—

ce que je ne veux à aucun prix.

Je m'en humille. Je reconnais qu'un médecin n'est pas médecin pour être dégoûté de son málade, mais pour essayer de la guérit.

ayer de la guerir.

Je visais trop haut; je n'ai pas at-eint le but. Et, très vite, j'ai décrété
ju'il n'y avait rien à faire, parce qu'il

avait tout à faire.

Je me suis laissé envahir par la lassi-

y avait tout a raire.

Je me suis laissé envahir par la lassitude de répéter cent fois les mêmes ré-

tude de répéter cent fois les mêmes ré-ponses aux mêmes objections. Je voulais arriver à faire ici-bas, et tout de suite, du définitif. Et, après avoir suscité l'amour, réu-sir à l'immobiliser dans les coeurs. Or le Christ n'a jamais demandé une celle totale victoire. Lui-même ne l'a jamais obtenue. Il s'est buté, et se bu-tera, jusqu'à la fin des temps, contre la liberté humaine, viciée par le péché orietinel.

volonte".

Il me semble que je suis un peu de ceux-la? Du moins, je veux en être..

—Mais oui, m'a répondu Arlette, en membrassant à grands bras Sculement, tu as la tare du polytechnicier. Tu raisonnes trop avec le bon Dieu. N'oublie pas qu'il a dit: Bienheureux les simples!

—Un polytechnicien peut-il jamais redevenir simple!

—Oui... Tu ne veux pas les pieds sur le cerveau? N'accepte pas davanta-

ge l'esprit au-dessus du coeur. Et la vie est là où est le coeur. J'ai embrassé Arlette pour cette ré-

Jai entraises Article foot cette per posse. Elle cital venue en courant. Ell, pendant plus d'une heure, nous avoises remué ensemble les plus hontes dans les principales en peutre gour. Elle noude de choses qui d'une s'en peutre gour. Elle noude de choses qui d'une l'invisible, esquie autour de ceux qui veulen nonter, malgré les appels d'en bas. J'avais l'impression, qu'à une croigré des chemins. Dien définituit la rau-

J'avais l'impression, qu'à une croi-sée des chemins, Dieu déblayait la rou-te devant le pauvre "moi" qui allait s'en écarter. Je vais me coucher, ne voyant pas encore très clair dans ma muit...

ut... Cela ira peut-être mieux demain?

LX Ma méditation d'hier a continué tou

Ma méditation d'hier a continué tou-te cette nuit, où je n'ai pas dormi... Les unes après les autres, j'ai enten-du sonner les heures. Et j'ai constaté que Bossuet n'a pas toujours raison quand il affirme "qu'une ame guerrière est maîtresse du corps

J'ai voulu imposer silence à mon cerveau...

Je lui ai dit: "Tu es là pour dormir.

Dors!"

Peine inutile!

suis tourné... retourné dans

J'ai même égrené mon chapelet. Rien n'y a fait! Et j'ai compris que je ne dormi Et j'ai compris que je ne dormirais as de toute la nuit. Alors, à la fin, j'ai lâché la bride.

Puisque mon cerveau voulait absolu-ment raisonner, je l'ai laissé errer au milieu de tant de questions qui l'as-

Et ie suis arrivé à ce résultat que,

qui est la vie habituelle de l'usine.
...malgre cele, et tout le reste — ce
qui n'est pas peu de chose, — le commandement de Dieu demeure, net et
inchangé:
Tu aimeras ton prochain comme toimème pour l'amour de Dieu.
Comme moi-même! Oual

c'est clair. Et c'est le seul comman-

dement.
Alors vas-y!
Laboure la mer...
Cultive le miel dans le vinaigre, et l'amour dans tout l'amertume de ton

coeur.

Aime ce contremaître, hypocrite et menteur, qui doit te tuer au premier jour propice...

Aime cette rosse de Léone... cette vipere humaine, qui bave sur toi et sur

petite Chantal.

Aime ce bull-dog, qui ne sait que mordre.

Aime celle qui fit la "boulette" pour

Amne ceue şu. empoisonner Esmeralda.
Toi qui as la phobie de la foule, aime-là, si imbéelle soit-elle.
Et dans la nuit, je la voyais, cette foule, telle que, jadis mon directeur général me la décrivait...
Je l'entendais hurler la Carmagnole

utour de la guillotine. Je la voyais, rue Haxo, fusillant les

otages.

Je la regardais déterrant les cada-vres des Carmélites espagnoles... oc-pant, hier, les fabriques, et menaçant du Crand Soir, tous les pacifiques de

la terre.

Je voyais le communisme, cancer du monde moderne, étendant ses tentacules sur toutes nos usines, et faisant d'elles des foyers d'esclavage, alors 
que j'avais rèvé en faire des foyers

que javais reve en faire des toyers d'amour...

Mais, au-dessus de tout ce troupeau, de tout ce bourbier, de toute cette hai-ne, retentissait plus fort encore la pa-role infrangible du Maître: Tu aimeras ton prochaîn comme toi-même pour l'amour de Dieu.

LXI Que de fois en baisant, avant de me coucher, mon crucifix de Première Communion, je le regarde... je médite devant lui!

Je vois ses mains et ses pieds, percés de clous... sa tête trouée d'épines... son coeur ouvert... Et tout son être lamentablement accroché à la dure croix de bois...

MAJORETTES:

Dans un sens de véritable entraide la ville de Peace River se joint à nos fêtes en nous prêtant gracieusement ce groupe de jeunes majorettes qui ouvrent le défilé.

Constant de Falher. Ce fut alors le P. Falher qui protesta "Choisissez un autre nom que celui-là", dit-il.
Alors le père Ciroux de reprendre: "St-Jean-Baptiste de Falher" unissant ainsi son nom de baptème à lui au nom de famille du père Falher.
Et la prière commença dans laquelle tous furent unis de coeur aussi bien que de bouche, comme toujours Jiètre les bons chrètiens.
ST-JEAN-BAPTISTE (présenté par la paroisse vrent le défilé.

Nous remercions nos compatriotes anglais de ce geste amical, et nous souhaitons la plus cordiale bienvenue parmi nous à ces jeunes artistes de

FANFARE:
Peace River a aussi un souci de culture; à preuve cette fanfare de jeunes
qu'on met à notre disposition. Ce
groupe compte plus de quarante musciens de Peace River et de St-Isidore.

lébrations).

La décapotable qu'occupent les pion niers de la croix a été gracieusemen nise à notre disposition par M. Léo pold Paradis de Falher. L'ERECTION DE LA

On dirast que je travaille pour cipilerie, l'insistair Nous avons deux pères avec nous: ça doit porter le nom de Giroux, parce qu'il est le père colonisateur. Mais lui disant: 'Ça doit porter le nom de Falher. Le P. Falher est vicaire genéral et il est le bras droit de Monseigneur, faites cependant comme il vous plaira'.

C'est alors que tout le groupe fixe de l'insisté à doparer son avis et l'on mit

C'est alors que tout le groupe fut invité à donner son avis et l'on mit l'affaire aux voix, Onze, dit M. Sabourin, votèrent pour le nom de Falher. La discussion s'acheva au pied de la croix qui vennit d'être achevée. Tout le groupe étant réunt devant elle pour la prière, le père Giroux prodama d'abord le nom choisi pour l'endroit: St-

Et je pense: les hommes ont fait ce-

la... à Lui!
... à Lui qui est tout l'Amour.
Alors, il ne faut pas s'étonner des
atrocités qui s'accumulent un peu partout, pendant cette guerre...
Des aviateurs qui reviennent ici me
disent les pillages, les incendies, les

TOUTE PREMIERE CROIX:

ST-JEAN-BAPTISTE
(présenté par la paroisse
de Spirit River)
A la veille de la St-Jean-Baptiste it
converait de monter un char en l'honneur du patron des Canadiens français.
Deux vertus surtout: son courage et sa
pureté distinguierent ce grand saint groupe compte pius ocquariate image-ciens de Pace River et de Si-Isidore.
L'hononeur d'avoir organisé estré de Hollande depuis cinq ans seulement Nos sincères remerciements à M. Deba-ke pour sa généreuse participation sons étes aussi qu'à sa fille Lidia qui fait partie du groupe.
TROIS FIONNIERS
DE LA CROIX:
Des 14 pionniers dont les noms sonst gravés sur la croix, trois seulement ort survéeu jusqu'à ce jour ce sont MM. Donat Forgues et Ovilla Sabor-rim de Falher, et Alfried Roy d'Edmoc-ton autréfois de l'albre (qui malheurea-sement n'à pu se rendre pour les cé-lébrations). pureté distinguèrent ce grand saint que l'Eglise nous dona comme modèle. A son exemple sachons être un peuple courageux, aguerri à l'ópreuve, fier de ses traditions catholiques et françaises, et conscient de sa mission apostolique en terre d'Amérique. Noblesse oblige, gardons vibrant le flambeau de la langue et de la foi. Mentionnons amssi que S. Jean-Baptiste est
le patron de la paroisse cathédrale de
McLeman.

le patron de la paroisse cathédrale de McLeman.
Chez nous, c'est l'ACFA (Association Chez nous, c'est l'ACFA (Association candieune-française de l'Albertu) à qui il revient de sauvegarder nos droits les plus précieux. Pour ce faire l'ACFA offre aux Franço-albertains une fould es services. Pour ein emetionner que quelques-uns, disons que notre association rayonne dans le secteur de publicité par CHFA (le seul poste radio-phonique de langue française en Alberta) et "La Survivance" hebdomadair- de langue française en Alberta) et "La Survivance" hebdomadair- de langue française en Alberta) et "La Survivance" hebdomadair- de langue française en Alberta) et "La Guntie sportif; dans le secteur de l'Education par les visiteurs d'écoles, le concours de français; dans le secteur économitque par le service de sécurité de promotion économique et enfil familiale, le club de placements, le comité de promotion économique et enfin les prêts aux étudiants; dans le secteur agricole par: le comité d'agriculture.
Forts et vivante notre ACFA est fé-L'ERECTION DE LA
TOUTE PREMIERE CRON:
(par la paroisse de Eaglesham)
Le groupe des 14 accompagnés des
RR, PP. Circux et Falher, avaient exploré les terres qu'ils convoltaient, et le
dimanche matin, avant de retoumer
à la mission de Crouard, le P. Falher
s'expirmait airsis: "Mes aunis, dit-di,
nous ne savons pas encore à qui, dans
l'avenir, appartiendront ces terres; ne
vous semble-t-il pas que, pour marquer au moins le pussage en ce lieu de
catholiques Canadiens français, il conviendrait d'y planter une croix, sur
laquelle seraient gravés les noms de
vous tous?" Un "our" unanime accueilit cette proposition, et l'exécution en
fut aussi simple qu'origanchaient un
jeune tremble, d'autres ayant pris une
planche qui servait de siège dans une
voiture, y gravèrent au couteau les
noms de tous. La planche fut ensuite
clouée sur le trone du tremble et la
croix se trouva faite.

De la part de ceux qui voulaient
revenir et demeurer en cette contrée,
une question fut émise en public, qui
l'avait été déjà privément, semble-t-il.
Les souvenirs de M. Sabourin s'expriment ainsi:

"J'avais dit au P. Giroux que je vou-

les prêts aux étudiants; dans le secteur agricole par. le comité d'agriculture.
Forte et vivante notre ACFA est féconde et fière de vous présenter ses filles à savoir: JAEBA (L'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta), la Relève albertaine, et enfin la Société des Prêts aux Etudiants, Franco-albertains soyons fiers de notre association et soyons-lui fidèles puisqu'elle est à notre service 24 heures par l'optimiser de la respectation de soyons fiers de houre association et soyons-lui fidèles puisqu'elle est à notre service 24 heures par l'optimiser de l'action de l'a tre service 24 heures par jour PREMIERE MESSE DE

MINUIT (1914)
(par la paroisse de Marie-Reine)
Dès l'automne de 1912, S.E. Mgr
Grouard avait nommé le R.P. JeanMarie Dréau, o.m.i., curé de la nouvel-Les souvenna — ment ainsi:

"J'avais dit au P. Giroux que je voulais appeler cela Giroux. Mais le père de répondre qu'il ne le voulait pass:
'On dirait que je travaille pour la 
gloire'. J'insistai: Nous avons deux pè-

Crouard avair nomme de Lr., Jean-Marie Dréau, som.i., curé de la nouvel-le colonie.

Un des premiers actes officiels du nouveau curé fut la célébration de la sainte messe le 26 dimanche de l'avent, en la fête de l'Immaculée-Conception, le 8 décembre 1912. Mais il nous tarde de parler de la première Messe de Minuit à la colonie. Le 24 décembre 1912 cétait une nuit sans étoile oût ent ous parlait du prince de la paix qui allait naître... Au cours de la soir-ée, les colons chaudement vêtus pour braver le froid de l'hiver partirent à pied en direction de la petite mission.

La neige était épaisse, mais cela niétait pas suffisant pour arrêter nos braves piomiers.

Comme le firmament ce soir-ilé était

me le firmament ce soir-là était

sans étoile et que la lune ne donnait pas sa lumière, le père Dréau avait eu l'ingénieuse idée d'attacher une lan-terne au bout d'une perche de 30 pieds pour orienter les colons vers la cha-

pelle. Et c'est ainsi, de nous rappeler M. Cimon, que semblables aux bergers, nous allions, simples et contents, vers rl'humble "chapelle" où allait naître le Sauveur à la première messe de minuit, Comme les Bergers nous nous laissions guider par notre étoile de Bethléem, ectte faible lanterne braquée à la por-Des avidateurs qui reviement ici me disent les pillages, les incendies, les orgies de sang et de sadisme qu'ils ont constatés, au cours de leurs randon-nées... des payansa... des enfants, des femmes brûlés vifs dans leur église... des centaines brûlés vifs dans leur église... des centaines brûlés vifs dans leur église... is mont parlé de chambres à gaz, et de camps i dextermination... Hilder a résolu de supprimer la race juive par les moyens les plus rapides. J'ai vu des photographies horribles, photographies hallucinanges, que je voudrais n'avoir jamais vues. Et on ne sait pas tout Le saura-lon jamais nues. Set on ne sait pas tout Le saura-lon jamais non les possède et ruigit en elles. Agneau de Dieu, qui portez les péchés du monde... ...les péchés du monde... ...les péchés du monde... ...les péchés du monde... ... (à suivre)

te d'une cabane, un peu semblable à la grotte d'autrefois.

Oui, vraiment, ce fut là notre premier Noël, et peut-être le plus beau de nos vies tant il était rempli de Jésus et tant il était vide de nous-mè-

mes,
PREMIER MARIAGE
CANADIEN-FRANÇAIS
(par la paroisse de Joussard)
-Il s'agit du premier mariage de Canadiens français dans la région de Fal-

nadiens français dans la région de Fal-her. En févrire 1913, un nouveau con-tingent de colons amenaît entre autre à Falher, M. Pierre Aubin et son fils, Frank âgé de 22 ans. Tous deux prirent des terres non loin de la mission et voisin de M. et Mm F félix Legault. A la fin d'avril 1913, Mile Maric-Elise Legault nous arrivait de Morinville pour rejoindre ici sa famille, ce fut le coup de fou-dre.

ici sa famille, ce fut le coup de foudre, ieune Frank s'éprit d'amour pour
cette belle aux yeux blens chez Legault. Les fréquentations furent courtes car dès le cirq mai, le mariage eut
lieu. Etaient présents: outre le jeune
couple assis sur une grosse maille, iecuré célébrant, le R.P. Dréau, o.m.i.,
et les témoins MM. Félix Legault, PierAubin et Mm Eregault, Si modeste
que fut le décor, le jeune couple troutabeaucoup de bonheur dans un foyer
chrétien et heureux.
LECLISE DE GROUARD
EN MARCHE

L'ECLISE DE GROUARD
EN MARCHE
(par la paroisse cathédrale de
MaLennan)
Au premier plan vous reconnaissez
la maquette de notre élégante cathédrale St-Jean-Baptiste de McLennan,
Cette cathédrale fut officiellement consaurée le le ro ectobre 1946 et elle nous
reste comme un témoignage à la mémoire de Mgr Ubald Langlois, om.i.,
décédé en septembre 1953.
Crâce au travail géant des premiers
évêques missionnaires: NN. SS. Farraud, Clut, Crouard, Joussard et Guy,
l'Eglise est très florissante dans notre
vicariat apostolique.

Quant à Mgr Langlois c'est lui qui
déménage le siège épiscopal de la
mission de Crouard à la petite ville de
McLennan d'où l'évêque peut rayonner
plus facilement.

A S.E. Mer Bouthier, nous devons

Just faciliement.

A S.E. Mgr Routhier, nous devons beaucoup; contentons-nous de mentionner les nombreuses écoles catholiques que Monseigneur a organisées et pourvues de religieuses enseignantes de puis 1945.

L'Eglise de Grouard est fière de poséder à son service en plus de quelques

L'Eglise de Grouard est fière de pos-séder à son service en plus de quelques zélés prêtres du clergé séculier, 14 communautés, religieuses toutes acti-ves à la gloire de Dieu et au salut des âmes. Chez les hommes, 2 congré-gations religieuses se dévouent au vi-caritat ce sont les Oblats de Marie-lamaneutée, Péres et Frères, et les Ré-ligieuses ses des companyants de la con-ligieus de la companyant de la companyant de la con-traction de la companyant de la companyant de la com-tenta de la companyant de la companyant de la com-tenta de la companyant de la companyant de la com-panyant de la companyant de la companyant de la companyant de la com-panyant de la companyant cariat: co son les Oblats de Marie-Immaculèe, Pères et Frères, et les Ré-demptoristes, Pères et Frères, Chez les femmes 13 communautés et instituts sé-culiers militent parmi nous. Ce sont par ordre d'ancienneté dans notre vi-cariat: les Sœurs de la Providence arrivées à Crouard en 1894; les Sœurs de Ste-Grois arrivées à Palher en 1918; les Recluses de Jésus-Marie arrivées à Falher en 1944; les Petites Mission-naires de St-Joseph arrivées à McLen-nan en 1946; les Filles de la Sagesse arrivées à Atlkameg en 1945; les Hos-pitalières de St-Joseph arrivées à Wal-ten en 1956; les Sœurs Oblates de Securs Orises de la Croix arrivées à Tangente en 1957; les Sœurs Oblates du S.-C. et de M.-I. arrivées à Marie-Reine en 1958; les Sœurs de Sainte-Chrétienne arrivées à Fox Labe en 1958; les Filles de la Croix arrivées à Valleyview en 1962; les Miliciennes du Rosaire: un institut séculier au ser-vice de l'Action catholique diocéssine et à l'enseignement, arrivées à Groux-ville en 1950; les Missionnaires Oblates de Marie-Immaculée, autre institut sé-(suite à la page 3)

## En vente chez Fides

"MON PERE VOUS AVEZ LA LEPRE"

par Jacques de Rousseau — \$1.50

Le Père Donat Cournoyer, missionnaire franciscain, a vécu pendant plus de huit ans dans le nord du Pérou, cet enfer vert de l'Amazone, avant de découvrir qu'il était porteur de la bacille de Hansen, cause de lèpre.

Pendant quarante mois il souffrit l'ostracisme social et vécut en véritable incarcéré dans l'unique léproserie canadienne à Tracadie, Nouveau-Brunswick.

C'est un récit captivant où se dessine l'âme souffrante un être que soutient une foi virile.



Librairie F I D E S Bookstore 11540 Jasper – Edmonton – HU 8-1212

Centre d'Information catholique

#### Mes fautes . . . vos fautes . . . leurs fautes . . .

Bad luck — malchance, malheur

Bar-tender —

Batch of buns --fournée de brioches 

Bay-window — fenêtre en saillie

Beacon (marine) — phare, fanal Bell-boy (hôtel) -

Big shot — gros bonnet

Bill (compte) -- facture (magasin), note (hôtel),addi-

Bill of lading — connaissement (navire), lettre de voi-

Extrait du Petit dictionnaire du "Joual" au Français, par Augustin Turenne. — En vente aux Editions de l'Homme, 1130 est, rue Lagauchetière. Montréal, P.O.

La parade du cinquantenaire de la Riv.-la-Paix



Nous tous qui avons été baptisés dans le Christ Jésus, c'est en sa mort que nous avons été baptisés.

Société Catholique de la Bible

C'est parler à un homme que dors e d'entretenir un sot.

La fierté du coeur est l'attribut des mêtes gens; la fierté des manières honnêtes gens; la est celle des sots.

PUBLIC DRUG Prescriptions et autres produits Service courtois

11229 Jasper Ave, Edmonton Tél.: 488-4665

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

207-208 édifice du Grain Exchange Calgary Alberta

Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie. Edifice Boulanger — Tél. GA 4-4959 Rés HU 8-3017

..... Dr F Roissonneault

B.L., M.D. Médecin et Chirurgien 247 Edifice Birks — Edmonton Tél, bur, GA 2-1612—rés, HU 8-7321

\_\_\_\_\_\_

Dr Charles Lefebyre B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies int Suite 6, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Suite 5, René LeMarchand Mansion Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. HU 8-5235—rés. GA 4-1768

Dr A. Clermont

Dentiste eur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104ème rue ......

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femm Suite 2, René LeMarchand Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

J. Robert Picard

OPTOMETRISTE Tél. bur. GA 2-2342—rés. GA 2-3949 10343 ave Jasper, Edmonton 

Dr W. Pourbaix

M.D., L.M.C.C.
Spécialité en maladie internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
él. bur. 482-1737—rés. 488-6741

....... Dr Paul Hervieux

Dentiste 10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue Jasper Tél, bur, HU 8-1088—rés. GL 4-3406 Dr A. O'Neill

Dentiste 307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. rés. GA 2-8369—bur. GA 2-4421

Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko

Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél. GA 2-1248 A. M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskew, Déchène, Bowen,
Craig et Brosseau
10048-101A ave — GA 2-1151

Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy

Spécialiste en urologie 462 Professional Bldg, Tél. GA 2-6271

Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Dip. de l'ABS

Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice LeMarchand Tél. HU 8-0497 — HU 8-3947

.............. Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmontor
Tél. bureau: GA 2-1420 - GA 2-079
Tél. résidence: GR 7-3110 ...... Lucien Maynard, C.R.

Avocat
Tél. GA 2-8929 501 Agency Bldg.
Rés. GE 3-6385 Edmonton, Alta

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1880—rés. 488-3713

Paul R. Keroack, C.A. associé à NASH & NASH

comptables agrégés Edmonton — Calgary Grande Prairie — Peace River

T. H. Therriault Notaire public
Agent d'immeubles
Tél. bureau: 65 — rés. 50
C.P. 600 — Falher, Alberta

Guy J. Fontaine

B.Sc., LL.B. AVOCAT — NOTAIRE Ch. 203, 14920 Stony Plain Road

Tél. bur. 484-1394 — rés. 422-8822

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec palement comptant. MERCREDI LE 10 JUILLET 1963

LA SURVIVANCE

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109ème rue, Edmonton, Alberta, Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale

Directeur: R.P. Jean Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT \$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois; Etats-Unis et Europe; \$4.50 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

#### La Bible vous parle

Mieux vaut être humble avec les petits qu'avec les superbes partager le butin.

(Prov. 16, 19)

(Texte choisi par la Société Catholique de

#### Parade du cinquantenaire . . .

(suite de la page deux)

culier, aux oeuvres multiples, arrivées à Baddle Prairie en 1958.

à Badile Prairie en 1958.

A la lecture de cette liste imposante, il fant avouer que l'Eglise de Grouard est vraiment en marche, mais prions Dien d'envoyer des ouvriers dans sa vigne car toutes nos communautés et nos instituts veulent une relève forte

LES INSTITUTIONS

el génération.

LES INSTITUTIONS

(par la paroisse de l'Anagente)

Peur assurer l'Avenir à notre petit
peuple. les autorités ecclésiastiques du
ventrait de Cround, l'ont pourvu d'instituters sont principalement les écoles, les hôpitaux, et le collège représents par ec char.

Que de chemins parcourus depuis
frumble petité école et nos grandes
écoles modernes. En effet, c'est à
Mm: Heint Charbonneau de McLennan que revient l'honneur d'ouvrir la
1915. C'est alors que les Soeurs de SteConi fondêrent une première mission
à Faller pour s'y dévouer à l'enseignement. Depuis, la petité école de 1915
s'est multipliée, plus de trente écoles
ment. Depuis, la petité école de 1915
s'est multipliée, plus de trente écoles
catre les sujets du département d'Endicatter. des cours de catéchisme et
de français sous l'habile direction de
professeurs religieux et laïques compétents.

professeurs religieux et laïques compétents.

Cenma autres institutions, chères à notre Egliss, nous avons nos hôpitaux entheliques représentés sur le char. Cest à Grouard que s'ouvrit jadis le premier hòpital des Socurs de la Prodence. Ce modeste hôpital, fermé depuis, fut remplacé par les hôpitaux moderres de High Prairie, de McLeanan, Fest Vermillon sous la direction des Securs de la Providence et de Spirit liver sous la gouverne des Socurs Gries de la Croix.

Enfis, notre Vicariat se glorifie aussi de soc sellege. Le Collège Notre-Damede la Paix à Falher fut construit en 18-1 aix à Falher fut construit en 18-1 aix a falher sit des modernes des le demands de l'education, de la culture de l'orientation de nos gargons.

le domante de l'éducation, de la culture et de l'orientation de nos garçons. A notre clergé dévoué, à nos géné-reuses religieuses, à nos apôtres laïques, nos hommages respectueux.

#### LA COLONISATION

(par la paroisse de Donnelly)

La colonisation dans notre région,
a conne trois phases. La première fut
celle qui a fait la trouée en somme, et celle qui a fait la trouée en somme, et qui a emmené l'implantation du grou-pe par les missionnaires colonisateurs. Au nombre des colonisateurs, nous comptoss le père Giroux, l'abbé St-Pierre, l'abbé Hamelin, et le père St-Maire Parent. Les groupes de familles qui vinrent s'établir par le travail des missionnaires fondèrent Domelly, Falher. Girouxville, Guy, Jean-Còté, Tangente et ainsi que d'autres parois-ses de population mixte tels: que Co-

dessa, Belloy, Eaglesham et Spirit Ri-

dessa, Belloy, Eugenement ver.

Le trait d'union entre les missionnaires colonisateurs et les sociétés d'établissement actuelles a ét les comités dort actuelles a ét les comités dort apparent paroissaux qui étaient composés de laïques, qui travailliaent en collaboration avec leurs paroisses.

valilaient en collaboration avec leurs parotisses.

Paisant suite au comité de Colonisation on a vu la fondation de sociétés tion on a vu la fondation de société des 20 acres qui présidait à la paroisse de l'anti-e-Reine et qui fut fondée grâce au dévouement de M. l'albié Pierre-Paul Poitire. Egalement, nous avons la Société des Compagnons qui fonda la dernière paroisse qui a pris le nom de St-Isidore, cette société continue d'opéret et veille aud destinées de cette paroisse. Les missionaires colonisateurs not été remplacée par un système d'établissement bâti sur la responsabilité de laïques Nous les connaissons sous le nom de Société d'établissement rai de Rivière-la-Paix, et la Caisse d'établissement paid de Rivière-la-Paix, et la Caisse d'établissement sur le de laïques Nous les connaissons sous le nom de Société d'établissement runal de Rivière-la-Paix, et la Caisse d'établissement sur le de laïques Nous les connaissons sous le nom se société d'établissement runal de Rivière-la-Paix, et la Caisse d'établissement sur le Ces deux organismes donnent d'une façon systématique les services nécessaires à l'établissement son jeunes saires à l'établissement par le consideratique les services nécessaires à l'établissement par le consideratique les services nécessaires à l'établissement par les consideratique les services nécessaires à l'établissement par les considerations de la Caisse d'établissement par les considerations de la Caisse d'établissement par les considerations de la Caisse d'établissement par les considerations de la caisse de la caisse d'etablissement par les considerations de la caisse d'etablissement par les caisses d'etablissement par les considerations de la caisse de la caisse d'etablissement par les considerations de la caisse d'etablissement par les considerations de la caisse d'etablisseme

Ces deux organismes donnent d'une façon systématique les services nécessires à l'établissement de nos jueue et aux familles venant de l'enétieur. Il faut ajouter que c'est grâce aux ses conseils de M. Tabbé Gérard Bouchard si nos sociétés actuelles ent pris maissance et net continué à se développer. Ajoutons une note de reconnaissance à S.E. Mer Henri Routhier pour ses encouragements et ses bons conseils de toujours. ses encouragements e de toujours. L'AGRICULTURE (par Jean-Côté)

ter toujours.

L'AGRICULTURE
(par Jean-Côte)
Au Royaume de la Riviere-la-Paix,
e est l'agriculture représentée ici par
le char de Jean-Côté, qui demeure
l'Industrie de base.
En effet, notre région est réputée
pour la qualité de son blé, de son orge à bière ainsi que pour ses trôfles,
son colza, sa graine de lin et sa luzerne. Depuis nombre d'amées, Falher
détient le record mondial pour la vende d'orge à bière.
L'industrie latitire et l'horticulture
ont aussi leur place dans notre région
mais elles ne rivalisent pas avec l'élavage des porcs et des bestfaux qui
fournissent en grande partie les abattions d'Edmontes not produits varties Homeure à nos pionniers pour
avoir teau malgré tant de difficultes
affique nous posisons sujquerd hai bénéficier des richesses de notre agriculture.

AUTRES INDUSTRIES

La foi de nos jeunes

par Camille Dozois, ptre

chronique en septembre prochain.

(par na parisse de Guy)

En plus de l'agriculture, notre région compte d'autres industries importantes tel que l'indique le magnifique char de Guy.

C'est d'abord l'industrie de l'Itulia

et du gaz naturel qui abondent en no-tre sous-sol. En ce domaine, Giroux-ville et Tangente sont surtout favo-

Nous reprendrons la publication de cette

#### Le "patois" a rebondi en Chambre

rebondi en Chambre

Ottawa. — Le ministre des affaires extérieures, M. Paul Martin, a promis de faire enquée au sujet d'une remarque visant le "patois" canadien-français. Cette remarque aurait été formulée par le consul général canadien à Los Angeles, M. C. R. Paterson, qui vait été invité à prendre la parole devant un groupe de Canadiens de langue française établis en Californie.

M. Clément Vincent, député conservateure de Nicelet-Yamaska, a demandé au secrétaire d'Etat aux affaires extérieures de réprimander le diplomate pour "sa déclaration regrettable". Il ui a demandé de s'assurer que la langue française soit respectée par tous les Canadiens.

M. Martin a promis de faire enquête et de soumettre un rapport à la Chambre.

#### Conférenciers communistes

Colombus, Ohio. - La législature de Colombus, Ohio. — La législature de l'Obio vient de passer une mesure précisant l'autorité qu'ont les universités d'Etat de banni les conférenciers communistes de leurs institutions. La loi enonce que les autorités universitaires ont pleins pouvoirs, y compris celui d'interdire les conférenciers membres du parti communiste, ou qui prònent le renversement du gouvernement par la force, ou doat la conduite ne convient pas "à la morale et à l'éthique de leurs institutions".

#### Wilson à la défense de M. Macmillan

Londres. — M. Harold Wilson, chef u parti travailliste, a violemment cridu parti travallites, a violement cri-tiqué les manoeuvres de certains con-servateurs en uvel es edébarasser de M. Macmillan, "Ce n'est pas mon of-faire de défendre M. Macmillan, a-t-il dit, mais pour le moment c'est encore le premier mistre du pays. Quels que púissent être les sentiments des con-servateurs, ils pourraient révrieur leur enthousiasme au lieu d'affaiblir encore le peu d'autorité qu'à le gouvernement de M. Macmillan dans la conduite d'im-portantes négociations internationales."

#### la candidature chinoise à l'ONU

Nations Unies. — L'Assemblée générale des Nations Unies a rejeté par 87 voix et 10 abstentions la proposition soviétique demandant l'admission de la Chine populaire aux Nations Unies.

Le délégué russe a déclaré que la "Chine édifiait de facon active un ma-"Chine édifiait de façon active un ma-guifique avenir socialiste" et qu'elle représente une force considérable dans le monde". L'histoire est irréversible, a poursuivi le délégué, et quelle que soit l'obstination des Etats-Unis la Chine prendra un jour sa place aux Nations Unies".

risés de puits d'huile et de gaz naturel. Hiver comme été, les recherches se poursuivent en ce domaine de sorte qu'en tout temps on aperçoit des équi-pes à la recherche de "l'or noir de l'Alberta" en notre propre région.

#### Effloraison de paroisses

## Vers l'est de Donnelly

Par le R.P. Aristide Philippot, o.m.i., archiviste ilippot, o.m.i., archiviste

cée de l'ancienne mission dans le voisinage immédiat de l'hôpital, enfin de
la résidence des prêtres. Rycroft ne
semblait plus qu'une humble desserte, visitée de temps en temps.

Tels n'étaient pas, ecpendant, les
désirs des autorités religieuses, et les
paroissiens purent bientôt le comprendre. Un curé fits a résidence à Rycroft,
des l'été de 1942; il y attira sans tarder les religieuses qui convenaient le
mieux à la population, les Soeurs de
Service, Sister of Service, lesquelles surent se faire accepter, ouvrir un pensionnat et enseigner à l'école publique.
D'excellents paroissiens offrirent leur
bonne volonté et des secours pour
construire une église, ce qui fint vivement agréé de l'éveché. Enfin Rycroft est devenu une paroisse qui n'a
plus rien à envier à sa voisine, qui possède encore son premier euré, le R.P.
Joseph Paquin, om s., et déjà sa denxièmé église, placée sous le vocable des
SS. Apôttes Pierre et Paul.

En même temps, Spriit River, sous
le partonage de S. Joseph, a vu son
hôpital, confié aux Soeurs Crises de la
Groix, se développer, une école catholique leur être confiée, et dôtt voir
prochamement une nouvelle église remplacer la première, devenue beaucoup
trop petite.

Ajoutons que Wanham a son église
depuis 1936, et Belloy la sienne depuis 1936, et Belloy la sienne depuis 1952.

SUR LA VOIE DE

Par le R.P. Aristide Phi

McLennan, qui avait été le point
d'entrée du chemin de fer dans la colonie Saint-Jean-Baptiste, s'était aussi
peu à peu dévoloppé en un village,
qui comptait un nombre appréciable
de catholiques et de Canadiens français. Sa situation à la bifurcation des
routes et des voies fercées hi donnait
une importance particulière. Des circonstances favorables, Taide de la province oblate d'Alberta, permirerat au
Vicaire appostolique de Crouard, Mgr
Grouard, d'en faire une paroisse, sous
le titre de Saint-Jean-Baptiste, et de
lui donner pour premier curé le R.P.
Pierre Cozanet, o.m.i. Cela ne fit en
juin 1928. En mai 1929, la nouvelle
paroisse eut sa maison-chapelle et en
décembre son hôpital, confié aux Révérendes Soeurs de la Providence.
Les espoirs conque alors ont été largement dépassés par la suire, puisque
tout le monde sait qu'à McLennan se
sont transportés l'évéché et la cathédrale de Grouard, en 1943 et 1947.
Contituant à s'étendre vers l'est,
la population catholique de langue
française s'est groupée, vers 1930, en
un petit centre, dans le voisinage de la
mission Saint-Bruno, sur la rive sud
du Petit Lac des Esclaves. — Un ancien édifice du couvent-pensionnat indien ayant été transformé en église,
Mgr Guy le bénit, à la date du 21
décembre 1930, et en fit le lieu de
culte de la paroisse Saint-Anne de
Joussard. Les paroissiens se sont multipliés depuis, et Jousard pour le Notel
par les soins de M. I alabé Wilfich
Dubé, en 1947, cette nouvelle église
fut inaugurée en la nuit de Noël de
cette même année et solennellement bénite par Ese. Mgr Routhier, le 15 mai
1949.

LE GROUPE DE SPIRIT RIVER:

LE GROUEE DE SPIRIT NIVEZ.

Le territoire destiné par la Providence à la colonie primitive de Saint-Jean-Baptiste n'avait pas encore fini de s'étendre vers l'ouest, avec les paroisses de Tangente, Eaglesham et Codes. Un jaion avait été post, dei 1903, à 15 ou 18 milles de Dunvegan, sur les bords de la Pette Rivière des Leprits, Spirit's River. Peu à peu la population métisse de cette mission avait cédé au place à des colons blancs de diverses nationalités. La langue francise y a toujours été parle, mais plusieurs autres avec elle, de sorte qu'au-sieur sautres avec elle de l'au-sieur sautres avec elle de sorte de l'au-sieur sautres avec elle de l'au-sieur sautres avec elle de l'au-sieur sautres avec elle de sorte de l'au-sieur sautres avec elle de sorte d'au-sieur sautres avec elle de sorte d'au-sieur sautres avec elle de sorte d'au-sieur sautres avec elle au-sieur sautr

quelques autres, sans compter d'immenses terrains, très peu peuplés, qui se
préteraient à merveille à de nouvelles
Arisi, à l'extrême opposé de Joussard, dans une région agricole des plus
belles et des plus riches, se sont établis, à peu près complètement endehors de l'influence des prêtres colonisaturs, les colons qui viennent d'être
mentionnés, attirés principalement par
la construction du chemin de fer.

Déjà du temps où il n'existait, le long
des collines du Bouleau, que l'accien
chemin de Crouard à Dunvegan, on
rencontanti, dans cette partie qui portait le nom redoutable de Grizzly Bear
Trail (de chemin de l'Ours Cris), des
catholiques qui tennient des auberges
primitives, ou fasisent, dans la région,
de la aylture ou de l'élevage. Il suffice
de nomme plos Germain et Louis Fortier, Canadiens, et la famille Soquet,
venue de France, qui complait 13 enfants, Deux, qui les suivirent de près,
furent MM. J.-M. Bosser, Français,
venue de France, qui complait 13 enfants, Deux, qui les suivirent de près,
furent MM. J.-M. Bosser, Français,
venu en 1915, et Léger Payeur, Canadien, arrivé en 1914.

Le chemin de fer, en suivant le parcours 'bnalement adopté par la Compagnie, laissa dans un désert la mission
catholique, avec des populations croissantes à 4 milles environ de clauge.

Else Alles de la fait par se transporter à le
Rycroft, Toutes les faveurs, en effet, semblérent un moment pour Ser
freix River. Car, en cette amée-là, 1941,
la ville s'enrichit à la fois de religies
pour son hoptul, de l'église dépla-

#### Les "ex" se remettent au travail

Edmonton. — Prenez 70 anciennes infirmières, habillez-les de nouveaux uniformes, enseignez-leur les nouvelles techniques... et vous obtenez une réponse partielle à la pénurie d'infirmières, surtout en période de vacan-

meres, surout en pentoue de vacances.
En novembre dernier, le Dr. J. D.
Wallace, directeur de l'hôpital univessitaire, entreprit de réaliser un'
projet-pitole pour entrainer les personnes syant quitté la profession. Résultat: 70 ex-diplomées suivient le
cours et sur ce nombre, plusieurs sont
devenues membres du personnel permanent de l'hôpital.
Le cours comprenant 15 conférences

manent de l'hôpital.
Lecours comprenaît 15 conférences
de 2 heures, une fois par semaine, suivier de 20 à 40 heures d'entralament
clinique, Mme C. F. Macklam, coordinatrice de la réserve d'infirmières, a
dédard que les "étudiantes" avaient
vie retrouvé leur confiance avaient
vie retrouvé leur confiance avaient
mems. Un autre cours du même genre
une lieu à l'automme et dédâ hustieurs aura lieu à l'automne et déjà, plusieurs inscriptions ont été acceptées.

gante et heureuse l'église provisoire du début.

gante et heureuse l'église provisoire du début.

Cette paroisse de Marie-Reine avait été organisée sur un plan nouveau, dans le but de favoriser la vie socialte des paroissiens. Chaque propriétaire d'une terre de culture est invité à établir sa famille sur vingt acres de terrain, au village qui entoure l'église et les institutions paroissilaes. De sorte que les paroissiens de Marie-Reine forment la société des vingt acres.

La dernière paroisse, par ordre de date, fondée dans cette région, est celle de Saint-Isidore, résultant d'une société coopérative, qui porte précisément le nom de Compagnons de Saint-Isidore. Elle est née en 1953, et elle se trouve maintenant établie d'une façon aussi solide qu'originale. Elle n'a pas encore d'église proprement dite, mais l'auditorium de son école en tient lieu.

mais l'auditorium de son école en tient lieu.

Il reste à dire, pour achever cette trop imparfaite nomenclature de parsisses, que la ville de Peace River mérite d'en être le couronnement. Ses condateurs, en 1914, avaient conqui le riève d'en faire une ville française. El est bien plutôt devenue une ville cest bien plutôt devenue une ville comopolite, par le nombre de ses nationalités et de ses langues, toutes, du moins, convergeant dans une remarquable mesure vers la religion carbindique. Son église actuelle, qu'exigeait l'accroissement du nombre de ses paroissiens, ext, par sa heautic comme par ses dimensions, le signe le plus évident de sa vitalité. Ses écoles ca-tholiques, pour ne le dire qu'en passant, en sont un autre signe aon moins probant. Et la Providence a voult qu'en e milleu où résonnent les langues française, anglaise, allemande, crisçvire même fulleinen, la paroisse ait un pasteur qui puisse les parler toutes.

Les commerçants de jadis avus NINTE.

tes.

Les commerçants de jadis avaient honoré et prié en ce lieu SAINTE MARIE: les catholiques, depuis 1916, y prient et vénèrent l'IMMACULEE CONCEPTION.

-L'esprit qui s'allie à la grandeur orale est celui que les sots pardon-

depuis 1936, et Belloy la sienne depuis 1952.

SUR LA VOIE DE

MCLENAN A PEACE RIVER:

Après le peuplement des régions les plus rapprochées de la voie ferrée allant de McLenan à Spirit River, vers l'ouest, il restait une vaste étendue d'autres excellentes terres le long et de charque côté de la voie qui se dirigé de McLennan vers Peace River et les au delà de la rivière la Paix.

Dans la région où le chemin de fer traverse ce que les anciens mission-naires et les commerçants conmissaient sous le nom de Petite Prairie, sur le chemin de Grouaur à la traverse de la rivière la Paix, une colonie Slovaque s'était établie, vers le temps où les trains avaient commencé à circuler, cest-à-dire vers 1915. Un M. Christian, Norvégien d'origine, qui avait demeuré quelques amées aux Etats-Luis, en a-vait rapporté le nom de Nampa, celui d'un chef Indien, et il avait obtenu de le donner au village qu'il s'effor-ques fut de sessione par les de carboli-ques, fut deservie na les Pères des

cait de fonder.
Cette colonie, composée de catholiques, fut desservie par les Pères des missions voisines, de Peace River, de Saint-Augustin, de McLennan.
Une églies, proportionnée à la population d'alors, fut construite en 1937—88, et bénite solennellement, par Mgr Ubaid Langlois, sous le titre de Saint-Charles, le 19 novembre 1939—
En 1947, M. Tabbé Pierre-Paul Pothier fut ordonde prêtre par Mgr Lan-

En 1947, M. l'abbé Pierre-Faul Po-hier fut ordomé prêtre par Mgr Lan-glois, dans la cathédrale de McLen-nan, et chargé, de concert avec le R.P. Farent, o.m.i., d'organiser la coloni-sation canadienne-française dans toute la région. Far leurs soins, non seule-ment Nampa se développa, mais une paroisse entièrement nouvelle naquit, en 1850, sous le nom de Marie-Reine, avec la très sainte Vierge pour Patron-ne, sous son titre de Reine des Coeurs. — Une belle église, construite en 1961-62, a remplacé de façon très élé-

Renan On soupconne aisément, on accuse

La Chaussée

ERIC W. KIERANS

ERIC W. KIERANS

Erie W. Kierus, président de la Bourse de Montréal et de la Bourse candienne, a décidié de se lancer dans la politique active en se présentant candidat libéral aux élections partielles de Notre-Dame-de-Grâce. L'on compare assez souvent le tempérament helliqueux de Kierans à celui de René Levesque.

#### L'Ontario forme des professeurs de français oral

de français oral

Toronto. — Le ministère de l'Education de l'Ontario organise, pendant les mois de juillet et d'août, des cours de perfectionmement pour les professeurs de français des écoles élémentaires. Le ministère William Davis a révelé que 113 commissions scolaires out à ce jour reçu du gouvernement l'autorisation d'enseigner le français oral dans leurs écoles élémentaires. Quelque 76,282 élèves ont suivi de tels cours cette aunée, donnés par 298 professeurs. Le gouvernement ontarien autorise les commissions scolaires à enseigner le français dans les écoles élémentaires aux conditions suivantes: el-mentaires aux conditions suiv

#### A.C.F.A. – PERIODIOUES

10010 - 109e rue Edmonton - Alberta

les meilleurs périodiques pour tous les goûts Liste partielle: 12 no \$ 2.00 12 no \$ 2.00 12 no \$ 5.25 12 no \$ 3.50 26 no \$ 1.00 26 no \$ 3.50 52 no \$ 10.00 52 no \$ 8.00 12 no \$ 1.60 20 no \$ 1.60 2

Laste partielle:

G Readers' Digest (prix d'aubaine)
G Actualité
G Maintenant
G Maintenant (prix des étudiants)
G Le magazine MacLean
F Le Samedi
Vie Catholique Illustrée
G Time
F Chatelaine (Revue Moderne)
Le Dewick

Le Devoir
Le Devoir (éditions du samedi)
Relations

Indications: G: intérêt général
F: femmes
- S.V.P. inclure l'échange sur les chèques.
- S.V.P. demander la liste complète des périodiques avec
l'explication à leur sujet.

# \$18,100.00

#### Yoilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité Familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres ¢0 490 00

Beaumont	_	2 réclamations	\$2,46U.UU
		2 réclamations	1,670.00
Bonnyville	_	2 réclamations	625.00
Donnelly	_		3,295.00
Edmonton	_	7 réclamations	
Holyoke	_	1 réclamation	500.00
		2 réclamations	2,435.00
Girouxville	_	1 réclamation	810.00
Lafond	_		500.00
St-Albert	-	1 réclamation	
St-Edouard	_	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	_	1 réclamation	125.00
		4 réclamations	2,355.00
St-Paul	_		1,100.00
Thérien	-		500.00
Végreville		1 réclamation	
Vimy	_	1 réclamation	125.00
20 ( )	tions.		\$18,100.00
30 réclamat	LIOU2		

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F·C.F.C.

M. Eugène Trottier, propagandiste 10010 - 109e Rue, Edmonton Tél.: 422-2736

M. Roger W. Larochelle, propagandiste 826-22e Avenue Ouest, Vancouver Tél.: TR 6-7409

## Invitations de Mariage

Demandez nos écharitillons gratuits de papeterie de mariage.



Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.



Modèles de fantaisie ou modèles unis.



Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.



#### IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010 - 109ème rue

Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta

#### DONNELLY

SOS:
Nous regrettons d'annoncer que le matin du 29 juin, le feu a entièrement détruit la demeure de M. et Mme Bernard Pariseau et de leurs 5 enfants. Ils ent tent perdu. Les Dames de Sie-Anne vous tendent la main pour veuir en aide à cette famillé éprouvée. Soyez généreux, nous vous remercions d'avance en eur nom.
Anne en de le remercion d'avance en eur nom.

wance en leur nom.

MARIAGE

MAISONNEUVE-LABRECQUE:
Samedi le 15 juin, le R.P. Michel
Caron bénissait l'union de Juliette, filelde M. et Mme Lucien Maisonneuve
(trêne Gauthier), à Léo, fils de M. et
Mme Joseph Labrecque (Simone Camon) tous de la paroisse du S-C. de
Donnelly.

Miles Cécile et Lucille, soeurs de la
marice, étaitent filles d'honneur, accompagnées par MM. Henri Guirdon et
Jules Labrecque. M. Denis Maisonneuve,
cousin, servait au choeur. Durant
la messe qui suivit la bénédiction nuptiale, des cantiques de circonstance fiarent rendus par Mme Pierre Dentinger,
Mme Marcel Lorrain, Mile Evangéline
et M. Laurier Maisonneuve.
Le gentil couple de nouveaux époux

Mem Marcel Lorrain, Mile Evanngéline et M. Laurier Maisonneuve.

Le gentil coupie de nouveux époux se rendit ensuite au sous-sol de l'égliss suivi d'un imposant cortège de parents et d'amis où un somptueux barquet, préparé sous l'habile direction de Mme Marcel Carant, attendait les convives. Chacun yfi thonneur comme on peut le croire, ajoutons que le goût exquis dans l'arrangement des tables a cortibué lui aussi au plaisir des yeux comme au bonheur de chacun.

Longue vie heureuse à M. et Mme Léo Labreçque. Ils habileront Falher. VA ET VIENT:

M. et Mme J. Paquette sont partis pour un voyage de deux mois dans l'arrangal et au Etats-Unis.

Le R.P. Roger St-Jacques, ancier curé de Donnelly, visite actuellement la région, M. et Mme Benoit Pariscau, de Cravelbourg, Mmes Gravel Donnelly au de Cravelbourg, Mmes Gravel Dandurand, d'Edmonton, M. et Mme Emile Léblanc, de Vancouver, ont passé quelques jours parmi nous.

le Leblanc, de Vancouver, quelques jours parmi nous. EN MARGE DE LA FETE

DES PIONNIERS:

Nous désirons remercier toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre ont contribué au succès de la fête

autre ont contribué au succès de la fête du 23 juin deraier.
Notre curé le R.P. Lucien Lafontaine est de retour de St-Albert où il a pris part aux exercices de la retraite préchée pour les Oblats.
NOS MALADES:

NOS MALADES:
Plusieurs personnes ont fait un sé-jour à l'hôpital, nous leur souhaitons une heureuse convalescence et à M. Sylvio Benoit encore patient à l'hôpital de McLennan an prompt retour parmi

de MeLennan ,n prompt retour parmi les siens.

DESASTRE:
Dimanche le 30 juin, un peu avant 5h. am. la siène faissit entendre son cri lugubre pour la seconde fois en deux jours. Cette fois c'était le premier élévateur à grain de la place qui flambatt. En effet, l'Albetra Pacific Grain et son contenu était la proie des flammes. La brigade des pompiers volontaires fut sur les lieux de l'incendie en quelques minutes mais le sinister menaçuit de s'étendre à l'élévateur suivant le United Crain Grower, aussi on demanda l'aide des volontaires de Falher et McLennan qui arrivèrent sans tarder.

BAPTEMES:
Joseph-Edouard-François, fils de M. et Mme Gilbert Beaupré (Marie Cimon), Parrain et Marraine: M. et Mme Edouard Cimon (Emélie Vanderaegen), graads-parents de l'enfant.

#### **JOUSSARD**

Le pique-nique, organisé le 30 juin par le Comité des Sports, conjointe-ment avec les Dames de Ste-Anne, a été un bon succes. La température a été favorable et l'esprit paroissial y régnait. L'entrain dans les queux de bal-le attirait beaucoup de monde. Le tout amenait un succes à notre pique-nique, et nous devons des remercie-ments aux organisateurs et à tout ceux qui y ont pris part. Nous southaitons honnes vacances à

qui y ont pris part.

Nous souhaitons bonnes vacances à nos écoliers et écolières, ainsi qu'aux professeurs qui poursuivent leurs études à l'Université, nous souhaitons de la chance et bon succès.

Les circonstances et la belle tempé-rature amènent plusieurs visiteurs à

Joussard.

La famille Alf. Couturier et Art.
Couturier, de Dawson Creek, C.B., visitaient les familles J.-L. Dubé et Wilfrid Couturier.

frid Couturier.

M. et Mme R. Robinson, de Legal, visitent les familles H. Carrier, E. L'Heureux et L. Comeau.

Mlle Susan Blouin, d'Edmonton pas-se deux semaines dans la famille Almer Leblanc.

Leblanc.
Les fillettes Simonne et Jeanie Dalton, d'Edmonton, passent la semaine
visitant les familles W. Charrois et J.
Carrier, M. et Mme D. Brandon, d'Edmonton, visitèrent également les fanmilles Charrois.
Mme E. Desilet , d'Ardmore, et son
fils Dennis Lamothe, d'Edmonton, font
une visite rapide à Joussard, au cours
de la semaine dernière, mais ont pris le
temps de visiter plusieurs amis.
Les familles L. Claveau et L. Ma-

temps de visiter plusieurs amis.
Les familles J. Claveau et L. Mathews sont parties pour un mois faire un voyage dans l'Est.
La famille F. Fortin retourne dans l'est par la même occasion, après avoir passé un an à Joussard.
Mme Rosaire Charrois est allée paser quelques jours à Edmonton visiter sa famille.

sa tamile.

Mme H. Nobert est de retour à la maison, après avoir passé la semaine à l'hôpital. Prompt rétablissement aussi à M. Paul Comeau qui a passé quelques jours à l'hôpital.

BAPTEME:

BAPTEME:
Mary Jane Darlene, fillette de M.
et Mme Joe Gill, née le 23 mai et baptisée le ler juillet par le R.P. Pinard,
curé. Parrain et marraine: Ray et Mary Jane Allinson, cousins de l'enfant.
Nous offrons nos sympathies aux
trois familles Gérard, Hervé et Julien
Carrier à l'occasion de la mort accidentelle de Maurice Carrier, suvrenue
à Whitchorse. A cette occasion, le Frère
Alex Carrier, omá., de North Battleford est venu à Joussard.

Joseph-Leo-Robert, fils de M. et Mme Maurice Cloutier (Colombe Bou-chard). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Guy Cloutier (Lilian Bolduc) re-présentés par M. et Mme Donat Clou-

NOS RELIGIEUSES:

Sr Etienne-de-Hongrie, r.s.c., professeur de musique à Crande Prairie était en visite chez ses parents M. et Mme Armand Forcier.

Mme Armand Forcier.

Etaient aussi de passage chez leurs parents, M. et Mme Donat Cloutier, les RR. SS. Sylviane, de Dawson Creek, C.B., de la Maison de la Providence, et



### Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues . . . alors je me servirai de la poste l' Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche botte aux lettres. Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

Merci à l'avance l

Nom de l'abon	né		
Ci-inclus veuill	ez trouver la somme de \$	·······	
pour abonneme	nt pendant		ал.
Prix de l'a	abonnement: Canada, \$8.	50: étranger, \$4.50	)

#### BONNYVILLE

Les vacances sont arrivées à la gran-de joie de tous. Les Soeurs de Sto-Croix ont fermé leur maison pour l'été. Trois d'entre clles ont requ des obé-diences, ce sont: Sr Georges-Arthur, supérieure, Sr Arthur et Sr Bernadte. Cest avec un profond chagrin que nous les voyons partir, mais nous espérons qu'elles nous reviendront avant bien des années.

LAFOND

les voyons partir, mais nous espérons qu'elles nous reviendront avant bien des années.

Il y a eu plusieurs mariages dans les environs et qui nous intéressent car ce sont de nos jeunes, trois d'entre eux demeurent dans la paroisse:

Mile Aline Vallèe, de Ste-Lina, à M. Henri Bergeron, le 27 avril. Ce mariage a eu lieu à Ste-Lina, mais ils demeurent dans notre paroisse.

Mile Aline Vallèe, de St-Paul, à M. Julien Foisy, le 18 avril. Ce mariage eut lieu à Ste-Lina, mais ils demeurent dans notre paroisse.

Mile Annette Lefèvre, de St-Paul, à M. Julien Foisy, le 18 avril. Ce mariage eut lieu à St-Paul, mais c'est un nouveau foyer pour notre paroisse.

Mile Yvonne Chartrand, de Mallaig, à M. Maurice Malo, Le mariage eut lieu à St-Paul le 15 juin, puisqu'ils y travaillent tous les deux.

Mile Carolle Pietrzgkowski à M. Lionel Foisy, le 22 juin. Le mariage eut lieu à St-Paul le 15 juin, puisqu'ils y travaillent tous les deux.

Le samedi 29 juin, en l'èglise St-Bernard de Lafond, a eu lieu le mariage de Mile Doris Brault à M. Fernand Ouellette, de St-Paul. La mariée était ravissante dans sa belle toilette blanche. Elle avait pour filles d'honneur sa soeur Cécile, la soeur d'in marié, Bibiane, et une amic, Yolande Roberge. Elles étaient accompagnées de MM. Gérald Ouellette, Raymond Jean et Roger Malo. M. le curé Tellier reçuit le consentement mutuel des époux et les professeurs de l'école ont fait les frais du chant. La réception et la soirée dansante eurent lieu à St-Paul. Ce couple demeuvera à St-Paul.

couple demeurera a St-Paul.

Mme Léo Mailloux et Mme Hector
Jean sont toutes deux à l'hôpital SteThérèse de St-Paul. Nous souhaitons
que leur repos forcé sera terminé sous

peu.

Milles Monique et Thérèse Mailloux sont arrivées du Québec, le 16 juin, pour passer leurs vacances chez leurs parents M. et Mmc Léo Mailloux.

Mlles Marie-Line Mailloux et Rachel

Miles Marie-Line Mailloux et Rachel Bergeron sont arrivées du couvent et ros collégiens, Denis Couin, Marcel Tremblay et Albert Journault sont aussi revenus pour les vacances.

Mile Rita Desauhiers et M. Emile lean se sont rendus à Edmonton, le 2 juillet, pour rejoindre le groupe de jeunes qui sont partis dans l'est en authous avec M. Joe Desauhiers, de Beaumont, Bon voyagel

M. Hector Malo qui travaille dans un moulin à scie en Colombie, a eu la malchance de se faire casser une jambe par un gros arbre. Il est chez ses parents pour quelques semaines.

#### HIGH PRAIRIE

(HOPITAL)

Le Ier juillet, notre chapelain se rend à Guy, pour bénir le mariage de Jacques Pitre, de Girouxville, à Lucienne Lambert, de Guy, Ce fut un brillant mariage suivi de la messe où les nouveaux éponux firent la sainte communion; belle assistance de parents et amis; il y eut même les Lemay et les Lambert de Vancouver qui firent le voyage pour y revoir leurs parents et amis. Il y eut banquet sur le terrain de Raoul Lambert à Whitemud Creek; il y eut plusieurs tablées afin de donner place aux nombreux convives.
Le 3 juillet, le Plensant View Lodge

Le 3 juillet, le Pleasant View Lodge la messe avec trois-

Le 3 juillet, le Pleasant View Lodge messe avec treize communions; M. et Mme Eugène Lanctot, de Giroux-ville, y sont venus y élire domicile. Le dimanche, selon la coutme, no-tre aumônier va prêter main-forte au curé de la paroisse; nous avons une messe à notre hôpital à 4 heures et le salut à 7 heuces.

Le Lundi 8 l'abbé 4 22----1

Le Lundi 8, l'abbé A. Ricard, curé

Le Lundi 8, l'abbé A. Ricard, curé de Vimy, vient dire une messe sei vers les 8 heures, accompagné de trois servants de messe, auxquels 18 donnent en récompense un voyage à la Rivière-la-Paix. Heureuse manière de récompense rette belle jeunesse.

Ont quitté notre hôpital: Mme Thereas Nobert, de Joussard, qui ajoute un treizième à sa belle famille; Mme Y-vonne Cinq-Mars, de Guy; Mme Léna' Fortier, de Joussard; M. Benoît Doucette, de Girouxville; nous avons avec nous, le P. Joseph Habay, o.m.i, de nous, le P. Joseph Habay, o.m.i., de Ioussard; Emma Comeau, de Falher; Mme Gabrielle Bruneau, de Jean-Côté: M. Joseph Ruel, de Girouxville: M. Ré-

M. Joseph Ruel, de Girouxville; M. Ré-mi Richer, actuellement de Faust, et autrefois de McLennan et de Donnelly. Etaient de passage chez nous, les PP. Barotto et Knapen, au retour de leur retraite à Saint-Albert: deux saints oblats.

Ican-Sé-Pu

Nous avons eu, à Bonnyville, quel-ques mariages qu'il nous fait plaisir de noter: Adélard Sénécal à Henriette Ruest; Reland Lájoie, institueur, à So-large Déchaîne; Roland Gignac à Mile Ouellette, et LaCorey, fille de M. et Mme Amédée Ouellette; André Vin-cent à Marthe Levasseur, fille d'Al-phonse Levasseur de St-Joseph; Lau-rent Généreux à Sophie Szuszkiewicz, de Bomyviller, Robert Bohme à Jean-nette-M. Laflamme.

nette-M. Laflamme.
A tous ces charmants nouveaux mariés, nous offrois nos félicitations et
nos meilleurs voeux de bonheur.
Un de nos hommes d'affaires bien
comus, M. Ray Briggs, mourut subitement cette semaine et il fut inhumé
dans le cimetière de l'Eggise Unic. Il
laisse dans le deuil: son épouse et
quelques enfants — garçons et fille—
dont quelque-sun sont mariés. Il s'occupait de vente de machines agricoles.

cupait de vente de macnines agricoles.

Nous aimons à noter que M. Omer

Durocher est à établir et améliorer

plusieurs lots dont il est propriétaire

au Lac-à-l'Orignal, à deux milles et

demi du village.

emi du village. Plusieurs personnes vont visiter le Wolf Lake" et en rapportent des pê-

"Wolf Lake" et en rapportent des pélches miraculeuses.

Une parade des plus beaux jeunesanimaux de boucherie, préparée par le
Club 4-H, en préparation de la vente
prochaine qui aura lieu à Saint-Paul, a
attité beaucoup d'attention et de nombreux admirateurs. Il Tallatt remarquer
le beauf fini de ces bêtes et la remarquable aisance avec laquelle ces jeunes
gurçons et filles manoeuvraient de si
lourdes bêtes. Il y avait une variété de
bêtes Hereford, Abendeen et Short
Horn, tous de très haute qualité. Ont
dit que les pris payés pour ces excellents sujets ne furent pas en rapport
avec leur qualité. D'autre part, plusieurs trophées, rubans et plaques annoncent que les premiers prix reviment
à Bonnyville, surtout aux familles de
MM. Albert Turcotte et Marcel Vincent. Sincères félicitations à ces personnes!

#### CLUNY

M. et Mme Julien Nobert avaient la visite de leurs filles. Pauline et Louise, d'Edmonton, pour la longue fin de semaine. Aussi en visite chez M. Nobert MM. et Mmes Jean Nobert, Donald et Philippe, de Black Diamond, M. Jean Nobert et sa famille visitaient M. et Mme Louis Cretin.

Mme Louis Cretin.

M. et Mme Hervé Laprise et leur fa mille profisialent de la longue fin de semaine pour se rendre à Cardston vister leur fille, M. et Mme Jim Henderson. Leur fille Lilliane demeurera à Cardston pour les vacances.

Visitaient chez M. Jules Gourdine: le constable et Mme Bob Beecher, Milles Joan Shaw et Jeanne Gourdine, M. Léo Erickson et Georges Courdine, tous de Calgary.

Mile Antoinette Simard faisait un

M. Leo Drakson.

Mille Antoinette Simard faisait un court séjour à l'hôpital de Bassano.

Mme Bob Burne (Cilberte Corbiel) fille de M. et Mme J.-B. Corbiel est présentement à l'hôpital de Bassano. Nous lui subhations un prompt rétablissement.

Vendredi, les Dames du CWL servaient le repas du midi au groupe de jeunes Canadiens français partis d'Ednonton pour un voyage dans la belle province de Québec, Bon voyage! leud dernier, une pionimière de la

monton pour un voyage dans la nelle province de Québec, Bon vogage! Jeudi dernier, une pionnière de la place, Mme Eward Reilly, quitait ce monde pour un meilleur, à l'âge de 91 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte: son époux, deux filles Mme Peter (Ann) Ries, Mme Frank (Elleen) Nowie-ki, deux fils Aloys, de Calgary et John, de Cluny, a massi que pluséeurs petitsenfants. Le service funèbre eut lieu à Cluny, la messe fut chantée par le R. P. L. Lynch, assistaient au choeur les RR. PP. Latour et P. Poulin. La sépulture avait lieu à Calgary.
M. et Mme Albert Nobert sont les heureux parents d'une petite fille arrivée le 30 juin. Félicitations aux parents.

Mme Adélard Corbiell avait le plai-Mme Adelard Cornell avait le plat-sir de voir sa soeur religieuse passer quelques jours avec elle avant de re-tourner à Montréal.

tourner à Montreal.

Mme Léa Gibeau recevait un téléphone de Montréal lui apprenant une bien triste nouvelle. Son neveu avait eu un accident d'auto dans laquelle son épouse et deux filles frent tuées et le mari est dans un état très critique à l'hôpital. La famille comprenait 16 enfants.

Met Men Menurau St. allaient

natt 10 enfants.
M. et Mme M. Rougeau, Sr, allaient passer une fin de semaine chez leur fille et beau-fils, M. et Mme Léonard Fleury, de Brooks.

—Ceux qui n'ont pas souffert ne savent rien; ils connaissent ni les biens, ni les maux; ils ignorent les hommes; ils s'ignorent eux-mèmes.

Fénelon



#### MORINVILLE

BAPTEMES:

Dimanche le 7 juillet, on a administré le sacrement de baptême à Colleen-Stella-Marie, née le 24 juin, cenfant de M. et Mme Julian Bouwens (Simonne Ricard). Parrain et marraine: M. et Mme Omer Pellettier, de Legal.

Louise-Marie, née le ler juillet, enfant de M. et Mme Laurent Brochu, (Marie-Joseph Bédard). Parrain et marraine: M. Léo Brochu, de Morinville, et Mile Rachelle Brochu, d'Edmonton, oncle et tante de Irefant.

Ricky-Johnny, né le 26 juin, enfant de M. et Mme Caorges Woljkiw (Kathleen Malachen. Parrain et marraine: M. Lohn Kanapp, d'Edmonton, et Mille J. Oberbouich, de Bon Accord.

ACTIVITES PAROISSIALES:

Tous sont en vacances de ce tempsci, (les mêres de families exceptées). En effet, professeurs, élèves, scouts, guides et louveteux, prennent un repos, disons, bien mérité.

Une trentaine de scouts accompagnés de leur chef de groupe, M. Ceo. Morris, de ses assistants MM. Frank Salé et Nap Brisson, sont présentement sur I'lle Nickerson, à Island La-le. Partis depuis lundi, ils nous reviendront samedi.

Une quinzaine de guides accompagnées de Mmes Nora Gibeau, Lauret-dront samedi.

dront samedi.
Une quinzaine de guides accompagnées de Mmes Nora Gibeau, Laurette Ouellette, Jeannette Krauskopf et H. Thompson, sont à Tangle Trees Cuide Camp. Parties depuis samedi le 6, elles nous reviendront samedi prochain

Ochain.

Quant aux louveteaux, une vingtaine, ils nous sont revenus dimanche, après trois jours de campement sur la ferme de M. Henri Ricard, entre Nameo et Morinville. M. Charles Olivier, a aidé pour l'occasion le chef de groupe, M. Custave Ricard.

ustave Ricard. Vendredi le 28 juin, en même temps

Vendredi le 28 juin, en même temps que la fermeture des classes, avoit également lleu la distribution des prix pour les élèves de l'école Thibault. Voici la liste des plus méritants. Prix d'application: D. Spilak; de pellesses Benard Meunier, de copération: Eddie St-Laurent; de propreté. Maurice Froment. 7e et 8e années. Pilles, Mme Mat. Tellier, professeur. Plus haute moyenne: Sherley Stapelton; 2e, Hélène Hogue; prix d'excellence: Claudette Culmond et Dianne William (8e année); prix de politesses: Louise Casavant; prix de politesses: Louise Casavant; prix de catéchisme (anglais): Marilyn Ramsey.

prix de catéchisme (anglais): Marilyn Ramsey.
Prix spéciaux de catéchisme, pour le grade 7, de la classe de la Profession de Foi. (Dons du R.P. curé). Marc Moyen, Yvonne Patry, Paul Krauskopf et Chantal Brisson.
Prix spéciaux d'Action catholique. (Dons du R.P. curé): Te ammée: Darleme Borle, Paul Krauskopf; Se amée: Sylvia Champagne, Maurice Froment, René Chevalier et Denis Chalifoxa; 12e année: Miles Bollande Caouette et Lucille Béland, ectet dernière a été Pheureuse choisé pour faire le voyage dans l'est écoles bilingues de l'Alberta, qui, le 5 juin dernièr, ont entrepris ce voyage. Nos très sincères félicitations, Lucille!
Cette distribution de prix était président

tions, Lucille!
Cette distribution de prix était présidée par le A.P. L. Dougagné, M. Ephrem Rousseau et Louis chalifous,
tous deux commissirées
La veille, les élèves des Irc. 2e et
2e années du couvent avaient reçu
leurs promotions ainsi que les prix
aux plus méritants.

aux plus méritants.

Pour religion, conduite et conservation de la plus haute moyenne de
l'année: Art. Soetaert; 2e, Charles Olivier; 3e, Diane Cuimond; prix de présence: Louise Boissonnault; de propre-

sence: Louise Boissonnault; de propreté: Maryse Déo.

3e et 4e anglaises: Mlle Morissette, professeur. Plus haute moyenne de l'année: Ch. Borle, 2e Clen Behiels; 3e, Thereas Morris.

Plus haute moyenne, de année: Crace Morris; 2e, Katalin Szoke; 3e, Daryl Tremblay; plus haute moyenne en catéchisme pour l'année: Patricia Borle, 4e année; Assiduité: Eug. Onush-ko, Patricia Cunningham et Dale Vranas; effort et politesse: Betty Ann Mi-kaluk; 4e année; coopération: Carry Rothert, 5e année; propreté: Karen Brenda, 4e année; coopération: Carry Rothert, 5e année; propreté: Karen Brenda, 4e année; coopération: Robert Perras, 4e et 5e années.

5e et 6e années will be de l'année de la 6e année : Dallas Cust, un second prix pour sa plus haute marque en catéchisme; 2e, Karen McDonald, anisi que la plus haute marque au grade cinq; 2e plus haute marque au grade cinq; 2e plus haute marque de la 5e année: Dolorès Calder; politesse et coopération: Karen Hillman; assiduité: Pauline St-Laurent, Arthur Carrière; plus gros progrès marqué: Harry Carwell; prix de bonne humeur: Douglas Cust. Cinquième année française, Mme Roméo Froment, professeur. Prix de classe: Philippe Gaulin; prix d'attention et d'application: Carve Himschoot; bonne conduite. Raymond Charest; de français: Lorraine Mercier; d'assiduité: Rita Craig; de coopération: Joanne Gibeau. Dorcen Vervynck et Alice Pelletier.

7e année français, Mla Anne-Marie Hogue, professeur. Prix d'excellence: Janis Pelletier; 2e plus haute moyenne Pauline Chalifoux; prix de catéchisme (don du R.P. euré): Lorraine Prouk, Délina Poulin; d'assiduité: Robert Lepage et Philippe Rémillard, ces deux élèves n'ont pas manqué une seule journée d'école; prix d'application: Vyonne Gibeau et Cuy Chalifoux; prix de propreté Michel Baker.

7e et 8e années, garçons, M. Georges Lavallée, professeur, Prix d'excellence: Paul Krauskopf, Bob Found,

#### Vimv

M, et Mme Rosaire Fortier, ainsi que M. et Mme Oscar Chevrier sont partis tour un voyage dans l'Est, en auto. Mme Corinne Sabourin et Aleide Sabourin, ains que ses deux pettles fil-les ont fait un voyage à Dayson Creek ui lis ont visité Mme Petrychin (Eléan-ne) et ce sont rendus à Hudson Hope.

M. et Mmc Lucien Huot sont les heureux parents d'une petite fille, née le 5 juillet. te 5 juillet.

M. le curé A. Ricard, Roland Fagnan, Denis Gagné, Laurier Fortier, sont partis pour un voyage à Peace River. Ils doivent revenir par White Court.

M. et Mme Ulric Landry et leur fa mille ont passé la fin de semaine i Alberta Beach.

M. et Mme François Gauthier et leurs deux filles, de Saskatchewan, sont venus visiter M. et Mme François Ap-chin.

DIVERS

DIVERS:

Mme Jos Ouellette, accompagnée de
B. et Mme Albert Ouellette et le petit Daniel, sont revenus d'une vacance pendant laquelle ils ont rendu visité à M. et Mme Camille Charest, d'Akolona, C.B., ainsi que M. et Mme
Paul Côté, de Maillardulle. Ils se
sont également arrêtés à Seattle.

M. l'abbé Arthur Houle, de Mont-réal, M. et Mme Ovila Houle et leur fille Hélène, de McLennan, ont passé la semaine dernière chez M. et Mme Omer Houle.

M. Eug. Brault nous quittait, diman-che dernier, pour aller demeurer au "Foyer des Vieillards" à Legal, en at-Foyer des Vieinarus à Degai, en au-tendant d'obtenir une place au Foyer Youville de St-Albert. Ses deux pe-tites, Diane et Gloria, âgées toutes deux de onze ans vont demeurer à Edmonton, On se souvient que Mme brault est décédée le 20 avril dernier.

#### MALLAIG

WEITEURS.

VISITEURS:
M. et Mine Ludger Bilodeau, de
Maillardville, C.B.; Denis Gossella, de
Prince George, C.B.; M. McKimin
Ross, d'Edmonton; M. et Mine Lén
Bouchard, de la Californie,

Bouchard, de la Californie,
MARIAGE:
CORBIERE-POIRIER.
Le samedi 6 juillet, M. le curé Henri Boisvert bénissuit le mariage de Hervé Corbière, fils de M. et Mm. al.
plonas Corbière, de Mallaig, à MarieGislaine-Yvette Poirier, de la paroise
St-Thomas, à Edmonton, fille de M.
et Mme Philias Poirier, de Haywood,
Manitabha

#### Cadeau du pape

Rome. — Le cardinal Paul-Emile Léger, vient d'être l'objet d'une autre marque d'amitié de la part du pape

Paul VI.

Le cardinal-archevêque de Montréal avait eu l'honneur d'être le premier cardinal reçu en audience par le nonveau pape au lendemain même de son élection.

ection. Landi dernier, moins d'une semain

euection.

Lundi dernier, moins d'une semaine plus tard, un messager se présentait au Collège canadien porteur d'un présent personnel du pape au cardinal Léger: une statuette de bronze de S. Ambroise. Le cardinal était alors en route pour Bologne.

Cette statuette avait d'abord été donnée en cadeau au pape Jean NXIII, par le cardinal Montini, sans doute par gratitude pour avoir eu l'honneur de clébrer la messe en rite ambrosien, à Saint-Pierre, en novembre dernier. I occasion de l'anniversaire du pape.

Lorsque Paul VI prit possession de ses appartements pontificaux, il y touva la statuette et décida d'en faire présent au cardinal Léger.

#### FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonto

### WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)

Bonbons de choix

VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC, \$1.10 à \$1.40 LA LIVRE Aussi tabac en feuilles coupées. 10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Čecil)

## ATTENTION PROFESSEURS CATHOLIOUES

D'après les derniers rapports les positions suivantes sont disponibles dans les Ecoles catholiques. Base générale de salaire: \$3,000.00.

D'après les demiers rapports les positions suivants disponibles dans les Ecoles catholiques. Base génés salaire: \$3,000.00.

ATIKAMEC, Div. Pub. (2) grs 2 et3, 4 et 5 BONNYVILLE Pub. (2) Sr. H. BOW ISLAND \$6p. (2) Jr. H. CALCARY \$6p., 901 zélém., Jr. H. 3, Sr. H. CASTOR \$6p. (2) zélém., Jr. H. 3, Sr. H. CASTOR \$6p. (2) zélém., Jr. H. 3, Sr. H. CASTOR \$6p. (2) zélém., Jr. H. 3, Sr. H. CLUVY Indian (2) Jr. H., Sr. H. CLUVY Indian (2) Jr. H., Sr. H. CLUVY Indian (2) Jr. H., Sr. H. CRAMEOSE \$6p. (3) zélém., Jr. Jr. H., 2 Sr. H. EDMONTON \$6p. plusieurs FORT CHIPEVYRA Div. Pub. (2) FORT KERT Div. Pub. (3) délém., 1 Jr. H., 2 Sr. H. EDMONTON \$6p. plusieurs FORT CHIPEVYRA Div. Pub. (2) GIFI LAKE Div. Pub. (3) grs 2 et 3, 4 et 5, 6, 7 et 8 GRANDE PRAIRE \$6p. (6) GRAND CENTRE \$6p. (2) grs 4 et 5, 5 et 6 GRIMSTAW \$6p. (2) grs 4 et 5, 5 et 6 GRIMSTAW \$6p. (2) grs 4 et 5, 5 et 6 GRIMSTAW \$6p. (2) grs 4 et 5, gr. 2 GROUARD, East et Big Frairie D.P. (3) HAY RIVER \$6p. (3) zélém., H. S. JASPER PLACE \$6p. (8) KILLAM \$6p. (1) choix de l'élém. ou H.S. LaCOREY Div. Pub. (1) grs 7, 8 et 9 LANGLOIS et DONNELLY Div. Pub. gr. 4, 7, 8 et H.S. grs 7 et 8, 9 2. (7) LEDUC Div. Pub. (2) gr 2, Jr. H. LETHERUGE \$6p. (6) délém. MCLENNAN \$6p. (3) McMURRAY \$6p. (2) MANNING \$6p. (3) grs 3, 7, 9 MARIE-REINE Div. Pub. (1) grs 5 et 6 MEDICINE HAY \$6p. (4) et 6. MEDICINE HAY \$6p. (4) grs 5-8 ST-PAUL Public (3) et 6. MEDICINE \$6p. (6) et 6. M

Pour plus d'informations, écrivez à:

Rév. C. Kinderwater, 11257 avenue Jasper Edmonton, Alberta, ou téléphonez à nos frais: GA 2-4097

De plus les gradués des Hautes Ecoles Catholiques peuvent écrire à l'adresse ci-dessus mentionnée au sujet de bourse d'enseignement et pour des emprunts.

#### Pèlerinage au **Lac Sainte-Anne**

#### Dimanche 21 juillet

Afin de faciliter le transport des pèlerins, les Dames de Sainte Anne ont retenu les services d'autobus spéciaux. Lé départ de

ces autobus s'effectuera à midi -à l'Immaculée-Conception –à Saint-Joachim

Pour l'achat des billets, veuillez téléphoner à Mme Dubord, HU 8-8493

Mme Legris HU 8-2204

#### Guv Favreau donne un passeport à un immigrant en deuil

Belleville.— Le ministre de l'Immi-gration, M. Guy Favrenu, s'est rendu-pécialement à Ottawa pour remettre un passeport à un Allenand, lui per-mettant ainsi d'aller assister aux fund-railles de son père en Allenagne de l'Ouest. Quelques heures plus tard, Herbert Hemberger, 28 ans, intendant au Bay of Quinte Colf and Country Club de Belleville, prenaît l'avion pour Mann-heim à l'aéroport d'Ottawa. Les respon-sables du gouvernement avaient permis son voyage.

#### Annonces classées

MAISON A VENDRE A BEAUMONT

Quatre chambres à coucher. Elec-tricité et eau courante, 16 acres de terrain. Tél.: 469-5144, Mme Lucienne Bérubé, 9137-84 avenue, Edmonton.

#### PROFESSEUR DEMANDE

PROFESSEUR DEMANDE

La commission Scolaire de LaCorey
désire un professeur bilingue, homme
ou femme, pour septembre prochain.
Il y a quatre classes dont les grades
vont jusqu'à neuf. Pour tous renseigoements, veuillez vous adresser au

#### INSTITUTEURS DEMANDES

Instituteurs ou institurices catholi-ues bilingues demandés pour Grades V, V-VI, VII-VIII (filles). Salaire minimum \$3,000.00 - \$5,300.00 — 600.00 - \$8,100.00. S'adresser à : P. E. Brochu

Secrétaire-tresorier, Ecole Thibault, Morinville, Alberta.

Désirerais trouver dame ou demoi-selle, en bonne santé, célibataire ou veuve, qui saît parler l'anglais, qui n'a pas besoin de travailler, catholique pra-tiquante, pour partager un petit loyer avec une autre dame. Tél. GR 7-2616.

#### MAISON A VENDRE

Maison à vendre de 11 pièces à Wainwright, Alberta, 1118 - 5ième ave-nue. Prix \$9.00.00. S'adresser à Mme Laurenna Germain, Wainwright, Alta.

#### A VENDRE

A VENDRE

Maison à vendre, sur la rive sud, dans la paroisse St-Thomas d'Edmonton. —

3 chambres à coucher; salle de jeu au sous-sol; grande cour à l'arrière. —

S'adresser à 6731-95 avenue; Tél.: HO 9-4686

#### ON DEMANDE

Un jeune homme bilingue, comme commis, dans un magasin d'objets de piété à Edmonton, emploi permanent. Boite 20, La Survivance.

#### PROFESSEURS DEMANDES

PROFESSEURS DEMANDES

La Division Scolaire No 48 de High
Frairie sollicite les services de professeurs bilingues (français et anglais) pour les
positions auvantes durant le terme scolaire 1983-64:
1.—ECOLE DONNELLY, école de
neuf professeurs dans le village de
de Donnelly: grade deux et une
classe combinée des grade 7 et 8.
2.—ECOLE LANCLOIS: école de douze professeurs dans le hameau de
Guy: grade quatre, grade sept, grade huit et senior high.
Le surintendant visitera les bureaux
de placement des étudiants N.E.S. à
l'Université d'Alberta à Edmonton les
5 et 9 juille et à Calagary 1e 10 juille
pour y rencontrer les candidats.
L'échelle de salaires 1963-64 est en
nétrociation.

négociation.

Envoyez vos applications à Oscar
Fadum, surintendant des Ecoles, C.P.
890, High Prairie, Alta.

#### ST-JOACHIM

Encore cette année, les Dames de Ste-Anne organisent le pélerinage au Lac Ste-Anne qui aura lieu le 21 juil-let. Des autobus partiront de l'Imma-culée-Conception et de St-Joachim à midi précis. Pour toute information veuillez téléphoner à Mme F. Dubord HU 8-3493 ou à Mme F. Dubord HU 8-3493 ou à Mme F. Dubord aller criteriour, est de \$2.00.

M. le Consul et Mme Deléon out actuellement la visite de leur fille, Mme Vincent Breton des Lyos et leur petite-fille, Anne-Marie, de Versuilles, France.

rance.
M. et Mme Lucien Charron, de Mont-réal, séjournent quelque temps chez leur fille et M. Jean-Maurice Olivier avant de se rendre à Vancouver et Vic-toria.

Mme Lucien Morin, de Montréal, est en visite chez sa soeur, Mme Fred Dubord, et ses autres parents. Mme Morin est accompagnée de sa fille Madeleine.

Mme Amette Tétreault, de Scattle,
Mme Amette Tétreault, de Scattle,
set à Edmonton où elle visite ses parents et amis.
M. et Mme Alphonse Brisette out
passé une semaine de vacance à Jasper où ils out été rejoints par leur
fille Louise et par leur fils Albert et
son épouse qui les accompagnaient au
retour.

Mme Thérèse Shaw a passé la lon-gue fin de semaine à Calgary chez sa socur Mme R. Hancock, Le petit Da-vid accompagnait sa mère.

M. et Mme Henri Delorme et leur famille quitteront bientôt Edmonton pour aller demeurer dans l'Est du Ca-nada où M. Delorme a obtenu une promotion

M. Henri Latour, de Weyburn, S isite son frère M. J. Latour et si

mille.
Un autre de nos anciens disparait
dans la personne du Dr Joseph Boulanger. Son fils de Dr J.-B. Boulanger, de
Montréal, detait eis pour être au chevet
de son père. Nos sincères sympathies
à Mudame Boulanger ainsi qu'à ses
deux fils, le Dr Jean-Baptiste et le
Dr Michel Boulanger.

#### FORT-KENT

Samedi le 6 juillet, M. André Vin-nt, fils de Mme Jeanne Vincent, de anyville, s'unissait à Mlle Marthe evasseur, fille de M. et Mme Alphoneur, de Fort Kent.

Le matié était accompagné de son frère Jean-Paul, d'Uranium City. La mariée entra à l'église au bras de son père. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbbé jules Laberge en l'église St-Joseph de Fort-Kent.

en l'egiles St-Joseph de Fort-Kent.

Les chants de circonstance furent rendus par les membres de la chorale.

M. Laurier Levasseur, frère de la mariée, touchatt l'orgue.

La muriée était charmante dans sa longue robe blanche et une délieate couronne retenait son voile.

Mme Denise Nelson, dame d'hon-eur, était accompagnée de son mari, rances Levasseur, fille d'honneur, é-nit accompagnée de M. Emile Du-

Ste-Anne.

Le toast aux nouveaux mariés fut proposé par M, l'abbé Jules Laberge.

M. Georges Vincent agissait comme maître de cérémonte.

A cette occasion la famille Vincent se trouvait réunie au complet pour la première fois depuis 12 ans.

première fois depuis 12 ans. Entre autre on remarquait le R.P. Thomas Pelletier, ainsi que MM. les abbés Lapointe et Champagne. Plusieurs parents et amis étaient réunis pour offrir leurs souhaits et ca-

deaux au nouveau couple. naries partirent en voyage de noces pour Jasper et Banff. A leur retour ils demeureront à Rosson.

#### BAPTEME:

Le 16 juin, a été baptisé Joseph André-Paul, né le 6 juin, enfant de M. et Mme Hector Jubinville. Parrain et marraine: M. et Mme André Beaudoin.

#### AVIS

Province d'Alberta

Avis est par les présentes donné que GEORGE NAKONECZNYJ, de la JE, GEORGE NAKONECZNYJ, de la Cité d'Édomoton, dans la Province d'Alberta, gérant d'affaires, ai l'Inten-tion d'appliquer auprès du Secrétaire provincial, d'après les provisions du "Change of Name Act", afin de chan-ger mon nom, de CEORGE NAKO-NECZNYJ à CEORGE JAMES AN-NEZNYJ à CEORGE JAMES AN-DREWS, et pour changer les noms de mon épouse et enfants nom mariés tel que suit:

STEFANIA NAKONECZNYJ à STEPHANIE ANNE ANDREWS THERESE EVELYN NAKONECZNYJ à THERESE EVELYN ANDREWS DAVID GEORGE NAKONECZNYJ à DAVID GEORGE ANDREWS

DONALD JAMES NAKONECZNYJ à DONALD JAMES ANDREWS

George Nakonecznyj

## Collège Saint-Jean

Grade 8 et High School

affilié à l'Université d'Ottawa

Collège d'Education, affilié à l'Université de l'Alberta

Pour tout renseignement s'adresser au:

> R.P. Recteur Collège St-Jean 8406-91 rue

#### Un rappel

L'AEBA nous dit que dès sep-tembre 1964, la "Méthode dynami-que" sera en vigueur dans les qua-tre premières années de français. Afin de préparer les professeurs pour cet enseignement une semaine

DU 25 AU 31 AOUT

seront donnés au Collège Saint-Jean sous la direction de Mère René-du-saint-Sacrement, de Sherbrooke, au-teur de cette méthode. Tous sont invités à s'intéresser aux solutions que ces cours peuvent ap-porter à l'amélioration de notre en-seignement français.

#### Mais dans 20 ans . . . ?

#### CEE: nouvelles éduction des tarifs internes

Bruxelles. — Une nouvelle réduction de 10 pour cent des tarifs internes de la communauté économique européenne est entrée en vigueur.

Depuis le ler janvier 1958, la réduction totale a été de 60 pour cent sur les produits industriels et de 45 pour cent sur les produits agricoles. En même termps, les "Six" vont procéder à un second alignement de 30 pour cent de leurs tarifs nationaux sur les tarifs externes de la communauté pour les importations des pays tiers.

Avec ces nouvelles mesures, les "Six" comptent désormais deux aus et demi d'avance sur le programme prévu par le traité de Rome.

#### Eclipse du 20 iuillet

Eclipse du 20 juillet
Toronto. — Le Guilde internationale des opticiens a avert les Canadiens
qui observeront l'éclipse totale du 20
juillet de blen faire attention à leurs
guex. Le Guilde précise que 170 Australiens, des carlants pour la plupart,
qui ont observé un tel événement en 1959, souffrent de malaises permanents
aux yeux. Les opticiens soulignent
qu'un verre fumé à la chandelle, une
earte percée ou des lumeters fumées ne
domnent pas une protection appropriée. Ils suggèrent de regarder l'éclipse en se servant d'un film sureposé et développé ou encore d'une
simple boîte à chaussure percée d'un
trou d'aiguille à un bout.

#### Pensions et emplois féminins à l'étude

Ottawa.—Les 7,000 membres de la Fédération des femmes d'affaires et de profession du Canada étudieront au cours de l'année prochaine les plans de pension et le travail féminin à temps partiel.

Le bureau de direction a réuni ses ) membres à Ottawa,

En janvier prochain, les clubs indi-viduels seront invités à faire enquête sur les plans de pension tout en étu-diant la Législation canadienne de ces

On étudiera aussi l'ampleur de l'emploi à temps partiel chez les femmes et dans quels domaines ce genre d'em-ploi est le plus souvent utilisé.

#### Grande aventure . . . (suite de la page 1) nt enthousiaste pour votre projet voyage et heureux de contribuer

ment enthousiaste pour votre projete voyage et heureux de contribuer sa part".

Avec l'alde de la cuisinière de l'Académie, les professeurs présentièrent un souper pième-ritipue, le dernier. Il s'est tenu près des "barbecues" dans la cour de l'Académie et patronné par les professeurs: L. Fournier, L. Beandion, R. Mott, Chaedémie, Affande Otimet, Marrice Lavallée, Armand Laing, R.P. Alphonse Turenne, o.m.i., MM. Cagnon et Lemay.

Lemay.

May Roméo Ketchen, p.d., curé de la paroisse et ami des jeunes — il a même payé en entire le passage d'un jeune — a bien voulu honoré le groupe de sa présence et lui parler quelques instants. M. Robert Motat, président du groupe, fit les remerciements. LA GRANDE AVENTURE COMMENCE:

LA GRANDE AVENTURE
COMMENCE.

Le vendredl 5, après un sommell inquiet, les jeunes chargeaient dès (81,30 a.m. leur autobus "La Chenille" de vallesse et de sets à coucher. Eusemémes, armés de caméras et le sourire aux levres ont abordé l'autobus saus coercion pour le grand voyage. Pour plusieurs c'était la première sortie à l'extérieur de la province. Ils ont chanté leur petile rengaine M-E-B-C-d aux parents et aux organisateurs de l'AEBA et de l'ACFA et "La Chenille" a démarré pour se perdre dans les taillis de maisons. Plusieurs parents et professeurs éclisaire rendits au départ, entre autres M. et Mme Bonti Gagoé, de Viany, M. et Mme Roger Mottu, d'Edmonton, M. et Mme Roger Mottu, d'Edmonton.

monton, M. et Mme Roland Patenaude, d'Edmonton. Une quarantaine de reli-gieuses, en séjour à l'Académie, sont ve-nues leur offrir des voeux d'heureux voyage.

nues leur offrir des voeux d'heureux voyage.

LES NOUVELLES
DEN ROUTE.

Les nouvelles n'ont pas tardé à rentrer. In télégramme du 7 juillet de Saint-Bonfface résumait les premiers treèze cents milles.

"5 juillet délicieux banquet Cluny —
Départ deux heures trente Gravelbourg —
Onze heures réception jeunes familles reçoivent — o juillet visite caindites de l'entre de l'en

Iklore. Gérard Guénette (journaliste)

pour les garçons

Collège des Arts,

pour étudiants et étudiantes

pour étudiants et étudiantes

Edmonton, Alta.

## Cours de

le Collège Saint-Jean de son accue de son hospitalité toujours si re-

quables.
"Le Collège Saint-Jeam", continue
M, l'abbé, "s'est acquis une réputation
qui en fait un centre de rayonnement
et de culture dont bénéficient toutes
les causes catholiques et bilingues des
provinces de l'Ouest."

provinces de l'Ouest."

M. l'abbé Laberge insiste ensuite sur le rôle exceptionnel que jouera dans notre province et dans l'Ouest entier le Collège bilingue d'Education qui commencera officiellement ses cours le 22 septembre prochain au Collège Saint-Jean.

le 22 septembre proclaira au Collège Saint-Jean.

Après un bref rappel du but et de la nécessité d'une telle neuvre d'édication, M. Tabbé fait appel à la collaboration de toute la population — collaboration de toute la population — collaboration de toute la population — collaboration qui s'avère ressentielle à la réussite de cette entreprise unique en su genre dans tout l'Ouest canadien.

M. Tabbé félicite le R.P. Lacerte de su tenacité et de son effort couragens dans la réalisation de cette tiche giantesque. Il l'assure de notre admiration et de nos prières.

VISITE DE S.E. Mgr ROUTHIER:

Dans une agréable visite-éclair, Mgr Bouthier félicite et encourage les participants au cours de catéchèse.

Monseigner soulique l'importance du travail de catéchèse et inette les religieuses à continuor de parfaire leurs connaissances doctrinales et pédagogiques afin de proclamer tonjour nieux la Parale de Dieu en Jésus-Christ.

NOTRE PROFESSEUR:

M. l'abbé Emile Descoteaux, du dio-èse de Trois-Rivières, est au milieu e nous, le prophète qui annonce au om de Dieu le grand Mystère du Sa-

Qu'il en soit remercié!

AUX INTERESSES

Camp du Lac Ste-Anne CAMP GENERAL DES FILLES:

du 25 juillet au 5 août. Pour tou-te information, s'adresser à Mme Arthur Landry, 9925 - 110e rue; Tél.: GA 2-8952.

CAMP GENERAL DES GARÇONS:

du 5 au 15 août. Pour toute in-formation, s'adresser à Mme J. J. Girard, 10139 - 119e rue; Tél.: HU 8-9291.

Cigarette et cancer
Saskatoon. — Le conseil de l'Acciation canadienne pour la santé, ducation physique et les loisirs a ducation physique et les loisirs a fait savoir qu'il tient pour fondée la preu-ve selon laquelle il existe un rapport entre la cigarette et le cancer du pou-mon. Le conseil exhorte ses membres à s'abstenir de fumer afin de donner l'exemple, surtout durant les heures de travail.

## catéchèse . . .

(suite de la page 1)

NOTRE PROFESSEUR:

ET NOS COURS?

Une richesse extraordinaire...
Un don de lumière...
La manifestation de la Parole de ieu qui retentit parmi nous...
Sr Marie-Arthur, c.s.c.

de folklore.

Gérard Guénette (journaliste)
Une lettre subséquente de l'aumànier, M. l'abbé Camille Dozost, mentionnaît la bonne réception de Gravelbourg organisée par l'AGFG par MM.
Octave Carrière et Murcul Moor, président et secrétaire du Lien. Elle ajoutait que les vougueurs avaient beaucoup de difficulté à suivre l'horaire
du trajet à cause des changements d'heures. La lettre continuait "lei fai St-Boniface) nous avons été recu par M.
René Rottiers, secrétaire de l'Association d'Education des Cauadiens franciais du Manitoba, au Local Scout. M.
Len Remillard s'y trouvait ainsi qu'un beau groupe de jeunes. Tous requis par
Mar Maurice Bandous à l'évéché, Monseigneur nous a traée l'histoire de l'Eglisse-mère dans l'Ouest et nous a fait
visiter la crypte de la cathédrale.

Le moral est bon: on est fattgue mais
heureux!

visiter in crypte de di cantenane. —
Le moral est Donn; on est fatigue mais heureus!

Le dermier telégramme parvient de l'embouchure des grands lacs et ajoute une teinte d'humour:
Départ Saint Boniface sept heures précises — Chemins Ontario cahoteux — Diner Dryden — Arrive Port Arthur cinq heures trente souper Chevalliers de Colomb — Coucher dans foyers — (M.) Desainiers expert courbes ontariennes — (M. Pabbé) Dozois dont bien et vise canbs de route en construction — Responsables enchantées —
Merci agrábil tournée.

Claudette Généreux, journaliste s'arrête sur l'avenir tout comme les grandes distances qu'il reste à parcourir et les événements mombreux, les souvenirs heureux qu'il reste à parcourir et les événements mombreux, les souvenirs heureux qu'il reste à parcourir et les événements mombreux, les souvenirs heureux qu'il reste à precueillir. —
TRAJET:

TRAJET:

10 juillet — Di..er à Sudbury, Souper et arrêt à Pembroke — M. l'abbé
Marcel Laroeque, paroisse St-J.-Baptis-

11 juillet — Diner — Cumbermere — Catherine Daherty, Friendship Hou-2. Souper et arrêt: Ottawa, Rémi M. eauregard, 105 due Wurtemburg. 12 juillet — Visiter Ottawa. 13 juillet — Diner — Collège Bour-

## **Pèlerinage** du Lac Ste-Anne

21 juillet 1963

PROGRAMME

2.00 p.m. Rosaire, cantiques et vénération de la relique de Ste-Anne

3.00 p.m. Procession du T.S. Sacrement et bénédiction des malades

Pèlerinage des Indiens, le 24 juillet

4.00 p.m. Messe solennelle du Pèlerinage

Au Canada (suite de la page 1)

nistres dont M. Deshrisay qui est nom-mé chef du nouveau ministère des fi-nances et de l'industrie, tandis que M. Ernest Richard, ancien ministre sans portefeuille est choisi chef du nouveau ministère des pêcheries.

Ontario.—Quelque 400 membres de la syndients, declenchent la grêve à la centrale électrique nucléaire de SI millions et demi de dollars à Oven Sound. Cet arrêt de travail est en guise de protestations contre le retard de l'Hydrn de l'Ontario de signer une nouvelle convention de travail. Manitoba. — Le ministre de l'instruction publique de cette province. M. Stewart MacLeau, aunonec que l'enseignement du français sera étendu à tous les grades dans les écoles élémentaire d'iei 1986 pour les élèves de langue française, Cet enseignement dumencera dès septembre prechain dans

gue française. Oct enseignement com-menecra dès septembre prochain dans le grade un et sera êtendu au grade deux à l'automme de 1964 et au grade tris l'année suivante. Jusqu'à mainte-nant l'enseignement du français dans les écoles élémentaires du Mantloba ne commençait qu'au grade quatre. Au dernier recensement de 1901 il y avait \$4 mille personnes de langue françai-se, soit 9 pour cent de la population totale, dans cette province.

#### Alliance française

Le Comité de l'Alliance française d'Edmonton est heureux d'inviter ses membres et tous les amis de la France à assister au GRAND DINER-BAL organisé à l'occasion de la Fête natio-nale du 14 juillet.

Cette soirée aura lieu au Pionneers' Cabin, 9430 - Scona Road, lundi le 15 Lann, 9430 - Scona Road, Inudi le 15 juillet 1963, à partir de 7h.30. Des plats de choix agrementes de boisson de circonstance vous seront servis et une musique de fond ajoutera à l'ambiance un cachet particulier.

a l'ambiance un cachet particulier.

A partir de 6hh, l'orchestre bien
connu "The Continentals" vous invitera à danser jusqu'à miauit.
Tout est prévu pour faire de cette
soirée un grand succès.
Cordiale invitation à tous
Prix d'entrée: \$3,00 par personne.
Les billets seront en vente à partir
de samedi le 29 juin aux adresses suivantes.

cantes:
Le Consulat de France, 10038-110c rue;
The House of Bamboo, prés de l'Hôtel
Corona
La Survivance, 100e ave et 109e rue;
Libratire Fides, 11540 ave Jasper;
et le soir:
Secrétoire.

et le soir: Secrétaire: 10530 - 125c rue; M. P. Arends, 11218-99e avenue. Pour d'autres renseignements téléphoner HU 8-3296.

get à Rigaud. — Montréal: rencon à Holiday Inn sur la Côte de Liesse. 13 - 15 juillet — Montréal. 16 juillet — Trois-Rivières. 17 - 19 juillet — Québec.

Dans le monde . . . (suite de la page 1)

que a repris ses travaux. La commission a procédé à l'examen de projets de décrets concernant les missions catho-liques et le sacrement de mariage.

Bruxelles, — Le gouvernement de M. Théo Lefévre semble avoir trouvé la solution au problème linguistique, qui faillt entrainer sa chute. C'est un compromis entre les deux groupes ethniques bedges, les wallons et les flamands.

Chicago. — L'Association nationale pour l'avancement des populations de couleur aux Etats-Unis se réunit en congrès en la ville des Vents, Durant ces assises les délégués dressent les lignes de combat dans la lutte pour ob-tenir les droits civils des nègres et détenir les droits civils des nègres et dé-cident de tenir un congrès national des droits civils à Washington les 6, 7 et 8 août, ces réunions ayant pour but d'attirer l'attention musimum du Con-grès des Etats-Unis et du public amé-ricain en général et obtenir leur appui dans cette lutte.

FERD NADON BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmontor

CHAMPION'S 10223 - 106 rue Tél. GA 2-2246 — GA 2-2056

Construction de maisons nodernes et à votre goût

Hebert & St-Martin Construction Ltd.

23 Mount Royal Drive C.P. 249 Tél. 599-6475 St-Albert, Alberta d'enfants chez les frères Tougas

propriétaires de

Jack and Jill Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center Bonnie Doon Shopping Center



Normand Fontaine vous invite à 30 minutes de

#### FANTAISIE

Une émission estivale avec un air de gaieté

#### Fantaisie

Du lundi au vendredi de 4h.30 p.m. à 5h. p.m.

Musique de tout genre... pour tous les goûts

Une pause rafraîchissante avant le souper

#### FANTAISIE

Sur les ondes de CHFA - 680 au cadran

La semaine à

#### Radio Sacré-Coeur

(du 15 au 19 juillet 1963)

LUNDI: Abbé Chalifoux et P. Y. Fortier: "Connaissance des Pères Chant: John Littleton,

MARDI: Roger Brien, acad., "L'élection de Paul VI"
Chant. Soeur de la Présentation de St-Hyacinthe.

MEURAINE A SAINTE ANNE
MERCREDI: M. Létourneau, "Ste Anne, mêre de la Mêre de Dieu"
JEUDI: Maurice Létourneau, cs.s.r., "Ste Anne est notre patronne"
Chant: Mile M.-Cécile Nadeau, Ste-Anne-de-Beaupré. VENDREDI: M. Létourneau, "Ste Anne, modèle des vertus chrétiennes" Chant: Mile M.-Cécile Nadeau, Ste-Anne-de-Beaupré.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h:17 p.m.

#### 5.000 Nos Programmes 680 k.c.

AU VENDREDI

6.50—Ouverture 6.55—Nouvelles 7.00—Radio-Réveil

7.30—Nadio-Réveil 7.32—Manchettes 7.32—Radio-Réveil 8.00—Nouvelles 8.05—Sports 8.10—Prière du matia

8.15—Radio-Réveil 8/30—Manchettes 8.32—Radio-Réveil 9.00—Nouvelles

9.05—Avec Simonne 9.10—Intermède 9.10—Vie de Femme 9.30—Troubadours

9.30—Troubadours
9.59—Nouvelles
10.01—A tour de rôle
10.29—Manchettes
10.31— A tour de rôle
11.00—Radio-Journal

11.10—Intermède 11.15—Jeunesse dorée 11.30—Manchettes 11.31—Visages de l'amoi 11.45—Musique en dina:

.40—Angélus .00—Angélus .02—Musique en dina: .15—Nouvelles

12.15—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Musique en dina
12.45—Journal agricole
1.00—Nouvelles
1.02—Partage du jour
1.29—Manchettes
1.31—Plein soleil
1.54—Page à l'autre
2.00—Nouvelles
2.00—Nouvelles

2.00—Nouvelles 2.02—Nouvelles 2.02—Ranch 680 2.30—Manchettes 2.31—Ranch 680 3.00—Radio S.-Soeur 3.15—Dansons 3.30—Manchettes 3.32—Chansonnettes 4.00—Radio-Journal 4.15—Insp. Tanguay

4.00—Radio-Journal
4.15—Insp. Tanguay
4.30—Fantaisie
5.00—Nouvelles
5.02—Musique et trafic
5.30—Manchettes
5.31—Musique et trafic
6.00—Nouvelles
6.105—Sports
6.10—Au jour le jour
6.15—Plus belles voix
6.45—Chapelet
7.00—Informations
10.00—Prog. ukrainien
11.00—Abat-jour

10.00—Prog. uk 11.00—Abat-jour

11.55—Nouvelles R.-O. 12.05—Fin des émissions. 11.15—Vers demain 11.30—Un beau samedi

7.30—Artistes et écriva 8.00—Jardins français 9.00—Sonates 9.30—Sérénade

MARDI 7.30—Café negro 8.00-Concert de la BB 9.00-Orchestre

9.30-Regards Canada MERCREDI

7.30—Concert 9.00—Une chanson 9.30—Homme américa EUDI

8.00-Cinéma mon am 8.30-Concert d'été

9.00-Variété du Onéh 9.30-Place publique VENDREDI

7.30-Récital d'orgue 8.00—Arts et sciences 9.30—Sérénade

SAMEDI 6.55—Ouverture 7.00—Nouvelles 7.05—Musique en tête 7.30-Manchettes

7.31-Musique en tête 8.00—Nouvelles 8.05—Sports 8.10—Prière du matin

8.10—Prière du matin 8.15—Musique en tête 9.00—Image du Canad 9.30—Objectif 12-63 10.00—Radio-Journal 10.10—Un beau samedi 0.30-Manchettes 10.31---Un beau samedi 11.00-Nouvelles

11.30—Un beau samedi 12.00—Angélus 12.02—Musique en dinant 12.15—Nouvelles 12.25—Sports 12.30—A votre santé 12.40—Variétés

12.40—Variétés
2.00—Ranch 680
3.00—Radio-Journal
3.15—Variétés
3.30—Langue pendue
4.00—Prog. italien
4.30—Prog cri
5.00—Radio-Journal
5.30—Allegro
6.00—Nouvelles

6.00-Nouvelles 6.05—Sports 6.10—Intermède 6.15—Fète au v 6.45—Chapelet ie village 7.00—Nouvelles 7.30—Avec Paul

10.00—Prog. ukrainien 11.00—Sous l'abat-jour 12.00—Nouvelles 12.05—Fin des émission

8.55—Ouverture 9.00—Nouvelles 9.02—Ballade 10.00—Radio-Journal 10.10—Ballade 10.30—Le 7e jour 11.00—Nouvelles 11.02—Ballade

12.00—Musique e ndinant 12.15—Nouvelles 12.25—Sports 12.30—Vie croissante 12.45—Musique en dinant

1.00—Prog. italien 2.00—Prog. hollandais

2.00—Prog. hollandais
3.00—Prog. Polonais
3.00—Prog. allemand
4.30—Tourisme
5.00—Conte du dim.
5.30—Cabaret du soir
7.00—Nouvelles
a 7.30—Le cagaret
8.00—Chronique sportiv
8.05—Le cabaret
10.00—Prog. ukrainien
11.00—Sous l'abat-jour
12.00—Nouvelles
12.00—Fin des émissions.

HIDOGENA ODDERÓ MEDDIA JEHOR FILOR

Comité du Chapelet, Poste CHFA. 10012-109e Rue, Edmonton, Alberta. Mon cher Monsieur, Veuillez trouver ci-inclus mon offrande pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Adresse



aussi question des projets d'automne lors d'une contèrence de presse tenue par la direction des programmes de Radio-Canada, à bord du S.S. Homéric. De gauche à droite: MM. R. Rolland et C. Sylvestre, de Radio-Canada, M. G. Gaïtanos, de la Home Lines, Commandant Gastone Giolli, MM. G. Lamarche et F. Guérard, de Radio-Canada.

#### Résultat obtenu par les élèves de l'école Saint-Sacrement de Vancouver au Concours interscolaire de Français

Se ANNEE: Très grande distinction: Michèle Picard Michèle Picard
Distinction:
Barbara Fortier
7e ANNEE:
Très grande distinction:
Béatris de Haba
Robert Pallard
Roland Milaire
Daniel Ouellette
Kathy MacDonald
Grande distinction:
Paul Meloche
Denis Pallard
Lynette Dubé Denis Fanard Lynette Dubé Distinction: Bernadette MacDonald Pierrette Dupas Patricia Labossière Patricia Labossière
Succès:
Rita McDougall
Françoise Favreau
Ge ANNEE:
Très grande distinction:
Shirley Saint-Cyr
Grande distinction:
Roseanna MacDonald
Karen MacDonald
Linda Leclair
Lise Fortier

Lise Fortier Rita Baril Paul Sainte-Croix Paul Sainte-Cross Distinction: Terry Miller Monique Mayer Eleanore Nelson Succès:

Succès:
Robert Girard
5e ANNEE:
Très grande dis
Claire Pallard
Tim Lavery
Richard Albert
Grande distincti
Lucille Binette
Cillas Laverse
Cillas Laverse

Lucille Binette
Gilles Larose
André Ouellette
Diane Cormier
Maurice Girard
Collette Baillargeon
Jean Péloquin
Cécile Péloquin
Distinction:
Annette McDougall
Lise Dursougall

Lise Dupras
Denis Fortier
Gérald Lefrançois
4e ANNEE: Très grande distinction: Bernadette Boyer Francine Marleau

Le chapelet

à CHFA

a CHFA

JUILLET 1963

11. Le cercle local de l'A.C.F.A.,
d'Edmonton

12. Les familles L. P. Moquin et
Mme M, Maisonneuve, Donnelly

13. Les employés de l'hôpital de la
Miséricorde, Edmonton

15. La famille de M, et Mme Paul
Stootte, de Falher

16. Les Vieillards du Foyer BonnyLodge de Bonnyville

17. La paroisse de St-Albert

18. Les familles Théodore Rémillard et Joseph Henley, de Girouxville

19. Les dames de Ste-Anne, paroisse Immaculée-Conception, Edmonton,

20. Les Demos de Ste-Anne, servi-

monton.

De Sames de Ste-Anne, paroisse de Bonnyville

Les Dames de Ste-Anne, paroisse de Bennyville

Les Dames de Ste-Anne, paroisse St-Emile de Legal

Les Dames de Ste-Anne, paroisse de Ste-Lina

4. Les Dames de Ste-Anne, paroisse de Ficardville

5. Les Dames de Ste-Anne, paroisse se St-Joachim, d'Edmonton

6. Les Dames de Ste-Anne, paroisse cathédrale de St-Paul

7. Les employés de Thôpital Général d'Edmonton

9. La famille de M. et Mme Fernand Pahud, d'Edmonton

10. Les viellards du Foyer Youville de St-Albert

11. La famille de M. et Mme Ed-

le de St-Albert
La famille de M. et Mme Edouard Pahud, d'Edmonton,

monton. 20. Les Dames de Ste-Anne, parois-

Grande distinction: Kathleen Boucher Micheline Larose Claire Binette Ruth Mayhew Marie Larochelle Lyette Albert Grande distinction: Grande distinction:
Margaret Tremblay
Muriel Parkinson
René Beauchamp
Rush MacDonald
Distinction:
Nocl Ouellette
Jeanne Peloquin
Joanne Pilon
Paul Dupré
Janice de la Girode
Denis Larochelle
Succès: Succès:
Louis Pilon
Richard Therrien
Jean Girouard
Susan Lavery
Denise Bauché
Richard Fortier
3e ANNEE:
Très grande distinc
Serge Milaire,
Suzanne Quallette Serge Midiare,
Suzanne Ouellette
Louise Lefebvre
Larry Larochelte
Lardy Larochelte
Lardy Larochelte
Lardy Lardelte
Lardelte
Lardelte
Lardelte
Lardelte
Lapointe
Michèle Lapointe
John Nagy
Kerry Philley
Julien Boyer
Gilbert Cutfreund
Crande distinction
Denise Tremblay
Roger Moloche
Denis Dupas
John Goldsmith
Gerard Dutell
Michèle Lacoste
Gierard Dutell
Michèle Lacoste
Michèle Lacoste
Michèle Lacoste
Michèle Lacoste
Marie MacDonald
Marie MacDonald

Elaine Abramowich Deborah Dupuis Jacqueline Picard John Paul Fraser Denise Binette Yvonne Bourget Stephen Mayhew Odessa Côté Grande distinction: Ildiko Kutasi Denis Sevigny Yvan Germain Margaret Boucher Marc Gutfreund Kenneth Labossière Succès: Succès: Darlene Rougeau Annette Dupré Colleen North Barbara Richard Barbara Richard André Germain lère ANNEE: Très grande distint Mare Mousseau Richard Labossière Katherine Janssen Colette-Cooshek Robert Germain

Robert Cermain Lydia Girard Carol Ann de la Giroday Renata Jeramovic Ronald Mayhew Brenda Meuwissen Glenn Pattinson Bradley Philley Annette Pilon Joanne Rondeau Claude Sevigny Stephen Tremblay Marie-Anne Turner Grande distinction: Tom Campbell

Michèle Lacoste Marie MacDonald Distinction: Suzanne Bourget Noel Baillargeon Peter de la Giroday Peter Fraser Rose Morisset Charmaine Fortier Succès: Kenneth Keir Tom Campbell
Annette Duteil
Gilles Milaire
Suzanne Petit
Hector St-Jacqu Hector St-Jacques
Brian Tattrie
Marc Pallard
Guy Lefebvre
Distinction:
Laurence Lapointe
Succès):
Denis Abgrall,
Sr M.-Louise-de-Savoie,
directrice

VIMY

M. et Mme Richard Sabourin

M. et Mme Richard Sabourin sont les heureux parents d'un petit garçon né le 25 jui.

Le dimanche 30 juin, un souper de famille eut lieu chez M. et Mme Rosaire Fortier à l'occasion du 40e anniversaire de leur mariage.

M. et Mme Ephrem L'Heureux et M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Joussard, sont partis pour la fin de semaine à Rocky Mountain House.

M. et Mme Wilfrid Provincial et famille, M. et Mme Marcel Bernard et famille, M. et Mme Marcel Bernard et famille, M. et Mme Hucien Gagnon et famille sont contails à Island Lake pour la fin de semaine.

M. et Mme P. Enguan et famille.

M. et Mme P. Fagnan et famille.

de semaine.

M. et Mme Ph. Fagnan et famille,
M. et Mme Léon Huot étaient à Alberta Beach pour la fin de semaine.
M. et Mme Paul St-Arnaud, M. et
Mme Roger Laplante, M. et Mme Ulric Landry, M. Marcel Landry sont

tous allés à Red Deur, samedi, pour les noces de M. Albert Laplante. M. Eugène Roy et M. et Mme Wil-fred Roy et leurs deux fillettes, de Cold Lake, étaient en visite chez M. et Mme Alphonse Bilodeau.

FERD NADON BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue Edmonto

Kenneth Keir Patrick Dupré Suzanne Pilon 2e ANNEE: Très grande distinction: Michelle Albert

Janet Lavery
Judith Altonen
Maurice Boyer
Deborah Rougeau
Renée MacDonald
Gisèle Tremblay
Normand Morisset
Denise Binette

#### CALGARY

A Calgary, le 23 juin 1963, à l'âge de 82 ans, est décédée Mbe J. Auclair, née Marie Hélène Marceau, épouse de M. J. Auclair. Elle était membre de la paroisse Ste-Famille. En plus de son époux, lui survivent quatre filles: Mme Berthe Corbell, Cluny, Alberta; Rév. Soeur Marie-Françoise, finaie. (Cécile); Rév. Mêrc Ceorges-Edmond, s.g.c. (Claire), Attawapiskat, Bay James; Mile Anna Auclair; quatre garçons: Lucien, François et Eugène, de Calgary. et Jacques, de Vancouver; deux petitis-culants.

#### LEGAL

PARC CITADEL

Chaque jour nous voyons notre parc rempli d'adultes et de jeunes pour jouir de divers jeux.

e divers jeux. Dans l'après-midi la piscine est ou-crte d'une heure à quatre heures sous a surveillance de personnes responsa-

al surveillance de personnes responsa-bles.

Il y a aussi de la balle, croquet, fer, tennis, etc.

Nous vous invitons tous à venir vous amuser avec nous au Pare Citadel de Legal.

DELEGUEE AU 4-H:

Mile Sylvia St-Martin, fille de M. et Mine Benoît St-Martin, gut choisie comme défèguée pour représenter le Club 4-H (couture) de Legal à une semaine d'étude à l'école d'agriculture de Vermillon.

Le cous traitiera de démonstration

de Vermillon.

Le cours trajitera de démonstration de couture; discours d'éloquence; procédure parlementaire, etc.

Nous sommes assurés que Sylvia en bénéficiera.

Nous sommes assurés que Sylvia en bénéficiera.

SALON DE COIFFURE;
Le salon de coiffure "Lucille's Beauty Salon" est maintenant situé dans le sous-soi de la résidence de M. Ceorges Montpetit.

Mme Luclen Pelleiter remplace la coiffeuse pendant que cette dernière est partie en voyage de noce.

MEILLEURS SOUHAITS:
Les paroissiens de Legal s'unissent pour souhaiter la bienvenue à M. et Mme J.-B. "Joe" Lamoureux. M. Lamoureux est le nouvel agent de John Deere en remplacement de M. Georges Montpetit.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. et Mme Montpetit.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. et Mme Montpetit.

SON VOYAGE:

Nous sommes neureux a apprenare que M. et Mme Montpetit ont choisi de rester parmi nous. BON VOYAGE:
M. et Mme Lorenzo St-Jean et leurs enfants sont partis en voyage pour Québec où ils visiteront les parents de Mme St-Jean.
En route ils visiteront Wellan, Ont., pour une semaine. Nous leur souhaitons un bon voyage.
M. et Mme Joseph Théberge ont la visite de leur fils, M. Alfred Théberge avec sa dame et leurs deux enfants, Robert et Terry. Ils seront de passage pour un mois. Nous sommes toujours heureux de revoir des anciens paroissiens de Legal.

toujours neureux de revoir des anciens paroissiens de Legal.

Mme Anne-Marie Thérien, de Los Angeles, est venue rendre visite à M. et Mme Dominique Coulombe ainsi qu'à M. et Mme Léon Préfontaine. Ele repartait vendredi par avion pour se rendre à Montréal où elle visitera ses

refaut a montro enfants, Elle fut émerveillée des progrès et changements faits depuis sa demière visite en 1927. Elle demanda d'aller voir le vieux "sianck" qui date de 1901 et où demeuraient M. et Mme Delphis Coulombe. Elle fut des plus surprises de le voir encore debout, c'était un de ses plus beaux souvenirs. Espérons qu'elle nous reviendra en-core.

#### HORAIRE DE MESSES

#### Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 98e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m. 8h.00 — 9h.00 — 10h.00 — 12h.00 — 5 ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m. SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue Dimanche: 8h., 9h.80, 11h.

#### MARIE-REINE

Bonnes vacances à tous les professeurs et aussi à tous les professeurs et aussi à tous les étudiants, petits et grands.

M. Maurice Rompré, professeur, et Mme Rompré nous quittaient, le sameil 29 juin, pour retourner à leur chez cux à Vancouver.

Mme Camille Boucher et tous ses enfants sont allés passer les, mois de vacances à Manning où M. Boucher et les grands garçons ont leur travail. Bonnes vacances.

M. et Mme Louis Ethier, de Chertoyad, C.B., et leur famille, visitérent M. et Mme Walter Ethier ainsi que M, et Mme Hector Comeau (Anits Ethier).

M. et Mme Eddy Mullen (Pauline

thier).
M. et Mme Eddy Mullen (Pauline Chabot) et leurs deux enfants: Lauretta et Vincent, de Sooksville, Ont., rendaient visite chez M. et Mme Jules Chabat

ta et Vincent, de Sooksville, Ont., rendaient visite chez M. et Mme Jules
Chabot.
Eddy a dû retourner à son travail,
mais Pauline est restée chez ses parrents, avec ses deux jeunes enfants
pour quelque temps.

M. Gaston Depault, du Séminaire
des SS. Apôtres, Laprairie, P.Q., est
dans la paroisse pour une sematine.
M. et Mme Guy Pearson (aée Pedneault) et leur petit garçon, Roger, de
Calgary, profitérent de la longue fin
de semaine du ler juillet pour ,rendre
visite à M. et Mme Lucien Pearson et
à M. et Mme Gérard Pedneault.
Mille Gisèle Pearson, de Québec, en
visite dans la famille de son frère: M.
et Mme Luciene Pearson.
Bienvenue à tous ces visiteurs dans
notre paroisse.

#### MALLAIG

Cette semaine, ce sera l'ouverture du rerrain de jeux pour les jeunes. Il y ura des surveillants. Ils pourront aussi Cette semaine, ce sera l'ouverture du Terrain de jeux pour les jeunes. Il y aura des surveillants. Ils pourront aussi aller à la baignoire.

Le terrain de jeux sera ouvert tous les mercredis de 1h.30 à 4h. p.m., et les vendredis de 1h.30 à 3h. p.m. Cela

sera pour le temps des vacances.

Le vendredi de 3h, à 5h, p.m. aura lieu la présentation spéciale du grand film religieux: "Samson and Delilah".

#### MARIAGS: LAJOIE-DECHAINE:

Le Lundi ler juillet, à une heure avait lieu le mariage de Roland, fils de M. Oneil Lajoie et d'Irma Grandin, d'Edmunston, N.-B., à Solange, fille de M. Wilfrid Déchaîne et de Jean-

nette Jodoin, de Mallaig. M. l'abbé Henri Boisvert, curé de Mallaig, leur donna la bénédic tiale.

Parents et amis souhaitent aux ieu

BAPTEME: Marc-Joseph-Denis, fils de Jean-Bap-tiste Dallaire et de Rose Corbière. Né le 31 mai, baptisé le 9 juin. Parrain et marraine: Albert et Venise Dallaire.

#### Arrestation de 4 espions à la solde de l'URSS

Washington. — L'attorney general des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, a annoncé l'arrestation par le FBI de quatre personnes accusées de s'être li-vrées à l'esploranage pour le compte de l'Union soviétique.

Deux des inculpés ont été identifiés, comme diant l'una Egorov, 41 ans, et aforme Alexandra, 39 ans. Le directeur de FBI a ajouté que Egorov travaillait comme membre du personnel du serefairait des Nations Uzies.

Les deux autres personnes arrêtées portent les noms de Robert Balteh et go Ann Balteh. Deux agents du service de renseignements soviétique cont également impliqués dans cette affaire.



#### **SATISFACTION!**

Another Quality Product of SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.

Ecoutez régulièrement

# FETE AU VILLAGE

#### sur les ondes de CHFA

tous les samedis, de 6h.15 à 6h.45 p.m.

"Fête au Village", une émission pittoresque, haute en couleur, une émission radiophonque que l'on écoutait toujours avec plaisir et dont il y a strement lieu de saluer la réappartion sur les ondes".

"Beaux hommages à la gloire des gens de chez nous, dont d'aucuns s'attardent décildément trop à souligner, voire à accentuer les travers. Les nôtres, c'est sûr, ont des travers. Faits de chair et d'os, lis ont leurs défauts. Mais à dôté de tout cela, quelles belles qualités — dont l'on ne parle pas assez en certains milieux. L'est une émission qui va droit au coeur du paysan qui dort en chaeum de nous ; au Canada, il ne faut pas gratter longtemps l'écorce d'un citadin pour sentir le rural, à deux ou trois générations. En fait, les auditeurs de Fête au Village se recrutent en grande partie dans les villes, et non les moindres, du pays".

#### CEDULE DE DIFFUSION

ULE DE DIFFUSION

St-Pierre, Ile d'Orléans — Félix Leelere.
St-Martin de Beauce — Hélène Baillargeon.
New Westminster, Colombie — Félix Leelere.
St-Blie d'Orlord — René Caron.
Edmonton, Alberta — Félix Leelere.
1 He aux Coudres — Hélène Baillargeon.
North Battleford, Saskatchewan — Félix Leelerc.
North Battleford, Saskatchewan — Félix Leelerc.
Moncton, N.B. — Gilles Vigneault.
St-Jean Port Joli — Monique Miville Deschènes.
Ville-Marie, Temiscamigne — Jacqueline Lemay.
Le de la Madeleine — Gilles Vigneault.
St-Pierre, Manitoba — Félix Leelere.
Village du nord ontarien — Allan Mills. 6 juillet
13 juillet
20 juillet
27 juillet
3 août
10 août
17 août
24 août
31 août
7 septem

7 septembre 14 septembre 21 septembre 28 septembre

Programme commandité par

l'Assurance-Vie Desjardins

#### Le premier message de S.S. Paul VI

Rome. — Dans sa première allocution adrossée en latin au monde, le
Pape Paul VI a déclaré que le premier
cacie des no poutifient serait la poursaite du Concéle occuménique, "afin
que soit proclame plus haut aux yeax
cu sonde que seul l'Evangile de Jésus est le salut attendu et sonhaité".
"Cette oceuvre principale, à laquelle
coust consacrerous toutes les énergies
que le Seigneur nous a données, fera
fuller l'Egibse catibolique dans le monde comme un étendard levé sur toutes
les attions fointaires, pour qu'elle puisse attions fointaires, pour qu'elle puis-

se attions denderes pour direct puis en attier à elle tous les hommes par la majesté de son organisation, par la heatif de son oveptit, par la multiplicité de ses forces qui viennent "ex omitionale" (de tous les peuples, de toutes les haugues, de toutes les nations).

LA JUSTICE SOCIALE:
"Total dans cettle lumière, a ajouté le Pape, que se place le travail pour la revision du Code de Droit camp le continuation des efforts dans la li-pue des grandes encycliques sociales Nos Prédécesseurs, pour la considiation de la justice dans la viei évit dans la liberté et dans la résité et dans la liberté et dans le respect des devoirs et des droits récisesques."

L'ordre certain de l'amour exise de

peet des devoirs et des droits récipropusses.

"L'orde certain de l'amour estge de
sus les hommes une solution plus
inde des problèmes sociaux, evige une
solution plus
inde des problèmes sociaux, evige une
solution des les des les des les des les
de la dignité de l'homme, evige une
stude volontaire sur me échelle unitieral de vie, souvent, a'est pas digne
stude volontaire sur me échelle unitieral de l'amour l'autre de l'espace,
res de vie.

La nouvelle époque, ouverte à l'humanité par la conquête de l'espace,
ra singulièrement bénie par le Sériguerra i les hommes savent vraiment
a reconnaître comme frêres, et non
rosaure rivaux, et édifient un ordre
modial dans la craite sacrée de Dieu,
daes le respect de ses lois, dans la douchaire de la charité et de la colladoration mutuelle".

LES PEUPLES:

LA PAIN ENTRE
LES PEUPLES:

"Notre táche, avec l'aide de Dieu,
visera en outre, a dit Paul VI, à mettent en ouver, a dit Paul VI, à mettent en ouver pour le mantien du
grand bien de la paix entre les peujes. Paix qui n'est pas sculement l'absence de rivalités guerrières ou de
factions armées, mais un relet de l'ordre voulu par Dieu, créateur et rédempteur, volonté constructive et teface de compréhension et de fratertaite, manifestation à toute épreuve de
losane volonité, désir incessant de concorde active, inspiré par le bien vé-

ritable de l'humanité, avec une charité non dissimulée".

ntable de l'humanité, avec une charité non dissimilée".

"Nous ne pouvous que renouveler l'appel à l'entente loyale, franche, pléine de bonne volonté qui unit les hommes dans le respect récipropus et sincère, les inviter à formit nois les efforts pour sauver l'humanité, à favoriser le développement pur de donnés, et faciliter leur vie spirituelle et religieuse pour qu'éles pour leur au donnés, et faciliter leur vie spirituelle et religieuse pour qu'éles voite de Créateur", a affirmé avec force le Pape, en relevant que l'humanité tourne ses regards en ce moment vers la chaîne de Pierre et son Chef.

Les signes encourageants ne manquent pas de la part des hommes de bonne volosité, a relevé Paul VI qui, après avoir remercié de cela le Seigneur, a dit:

"Nous offrons à tous notre sereine, mais forme colladoration pour le mainten du grand don de la paix dans le mondé."

tien du grand don de la paix dans le monde."

L'UNITÉ DES CHRETIENS:

"Nois ouvrous uns brais à tous ceux qui se glorifient du nom de Christ, Nois les appelous par le dons nom de livres, Quils sachent quils trouvenont auprès de Nois la compréhension et la hienveillance. Ils trouvenont auprès de Nois la compréhension et la hienveillance. Ils trouvenont à Rome la maison paternelle, qui met eu valeur et évalle avec une nonvelle sphendeur les trèsurs de leur històric, de leur patrimoine culturel, de leur hieritage spirituel", a affirmé le leur héritage spirituel", a affirmé le leur héritage spirituel", a affirmé le leur héritage spirituel", a affirmé le leur heritage spirituel, a a firmé le leur heritage spirituel, a a firmé le leur heritage spirituel, a a firmé le leur heritage spirituel, a leur heritage

#### LA FOI ET L'AMOUR:

vie.

La FOI ET L'AMOUR:

"Nous voulous en particulier que
Nous switch proche d'eux les frères
et les fils des régions où l'Eglise est
ett genére de les participer de plus près
à la croix du Christ à laquelle, Nous
en sommes sins, fera suffe l'aube radieuse de la résurrection. Ils pourrout finalement retrueuve le plein exercice de leur ministère pastoral qui, par
son institution même, est consaeré
aut bénéfice, son pas seulement des
imes, mais aussi des nations dans lesquelles il s'exerce".

Paul VI encourage et bénit les "très
chers" missionnaires, les membres de
l'Action catobilque, ceux qui souffient,
les pauvres, les prisonniers, les caliès,
les réfugiés, les enfants, les âmes purres, les humbles et les grands de la
terre, tous les avitass et les ouvriers
'dont nous connaissons et apprécions
'dont nous connaissons et apprécions
l'abeur', les savants, les journalistes,
les hommes politiques, les chefs d'Etats, "e n priant pour que tous, cha-

Cinéma et culture

## Films à l'écran

Steel Claw
COTE MORALE: ADULTES
Américal 1981, 96 min., technicolor, Film d'aveatures, réalisé et interprété par George Montgomery avec
Charita Long, Marrio Barri et Amelia
de la Roma,
un officier de marine américaine
avoit servir une moin. se nodourles
avoit servir une moin. se nodourles

Un officier de marine américaine avant perdu une main, va répindre son ami, qui a pour mission de lhié-er un général détean par les Japo-nais, L'expédition n'a pas en de succès et l'officier sur son propre compte en-treprend une autre expédition. Entre temps il reacourte une leune indigéne, ce en tombe amoureux. Finalement l'A-méricain sort victorieux de cette aven-ture.

ture.

Quelques photos de Philippines en couleur sont la seule valeur de ce

film.

Appréciation morale: Le suiet de ces aventures est en hi-même sans conséquences, mais les moments de tension et une scène passionnelle le font réserver de préférence aux adul-

Swiss Family Robinson COTE MORALE: TOUS Américaia 1960, panavision, techni-color, Film d'aventures réalisé par Ken

nnasm. Ce film est basé sur le célèbre conte

Ce film est basé sur le célèbre conte cua à son poste de responsabilité, fournisse son apport à la construction d'un ordre tunjours plus juste dans ses principes, plus efficace dans l'application des lois, plus sain dans la morale publique et privée, animés d'une plus grande bonne volonté dans la défense de la paix."

Que sur le monde entier passe une grande flamme de foi et d'amour qui embrase tous les homanes de bonne combrase tous les homanes de bonne volonté, en éclairant les voies de la collaboration réciproque, et qui attire sur l'humanité encore et toujours l'abondance de la biencellaluce divine, la force même de Dieu, sans l'atide de qui rien ne vaut, rien n'est saint."

En terminant, le Pape a invoqué la protection de la Vierge et des apôres Pierre et Paul et, avant de donner la bénédiction, répétant les mots de sa devise, par laquelle il a cecepté le Pontificat, il a dit: "In nomine Domini (au nom du Scigneur)."

de Wyss et cette nouvelle production de Disney enchante les enfants et les adants et les adants et les adants et les confenses, l'interprétation admirable.

Appréciation morale: Ce film divertissant s'adresse à tous.

#### Jack the Giant Killer COTE MORALE: ADULTES et ADOLESCENTS

Américain 1962, 90 min., technico-lor, Conte fantaisiste réalisé par Na-than Juran, avec Kerwin Wathews, Ju-dith Meredith.

than Jurin, avec Kerwin Mathews, Judith Meredith.

Un grant an service du sorder Pendith Meredith.

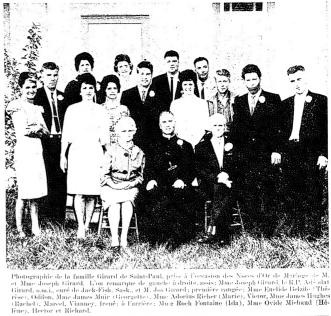
Un grant an service du sorder Pendragen, enlière la prince se Elaine de
Cornonallès, Jack, un jeune paysan,
parvicut à ture le giont et sauver la
princesse, Alors le roi bit cenfie d'emmeier la princesse dans une placesir, Mais an cours du voyage la princesse est de mouveu enlevée par des
géants volants, Jack en employant bien
des ruses résusti à la sauver quand
mémic, le sorder est tué ansis.

Les avoutures racontées dans ce
tilm sont le fruit d'une imagination
moderne, mais en général il ne dépasse pas la moyenne.

Appréciation morale; L'essentiel de
L'historic c'est la lutte cutre le bien
et le mai. Doss effets terrifiants et la
présence de moastres rendent le film
contre-indiqué pour les cafants.

#### Tito réélu président

Tifo réelu president
Belgrade, . . . Le Marcchal Tito, agé
de 71 ans, a été réche président de la
Yougoslavie par un vote manime. En
vertu de la nouveale constitution yougoslave, le nouveau mandat de Tito
à vie, à moins qu'il décide de hismene de résigner es fonctions, M. Aleksander Rankovie, àgé de 54 ans, un
des amis intimes de Tito a été nommé
vec-président. Après avoir prêté le
semment d'office, le maréchal a déclarique la Yougoslavie entrétent de bonnes relations avec plusieurs pays océdentany et s'efforce d'avoir de bondentany et s'efforce d'avoir de bondentany et s'efforce d'avoir de bonré que la Yougoslavie entretient de bon-nes relations avec plusieurs pays osci-dentany et s'efforce d'avoir de bon-nes relations avec tous les pays, indé-pendamment de leur régime, à l'excep-tion de la Chine populaire et de l'Al-banic.



- macherr, Marcel, Vianney, lêne), Hector et Richard.

#### Horaire des émissions françaises à CBXT Canal 5

SAMEDI 13 JUILLET A.M.:

SAMEDI 13 JUILLET AM;
9.30 Découvrous les Amériques —
"Visages de l'Éprudeur". L'art
de Quito, Texte et narration;
Louise Darois,
19.00—Dans les rues de Québre —
L'animatuer Jacques Gouthier
reçuit Ginette Benn, Marcel
Lefebrre, Jos Christie et Carrole
Cloutier
10.30—Dans tous les cautons — Claussuis et daness par les gens de
la région de Boucherville, au
Québre, Texte de Gilles Vigueault.

DIMANCIEE 14 RUILLET AM:

Director. Texto de Gilles Vizgue and).

DIMANCHE 14 JULLET AM;

9:30-a-L'Épéc de Florence — "L'Ambassadour", avec Edmund Purdom, Mydic's vent crapyanter
une sonnie importante au 2000
vernement ameliés. Marco défonc les plans du duc et fait
(chanter ses craists.)

10:06-a-La Belle Saison-a-Une emission
de varietés sons la tente, avec
C'ém nor Des Bochers. Hervé
Broussan et Gilles Vigneault,
Direction améeda le Bocer Donlett, Ge soir à Bordanrads;
l'extère Regimnal Lévisepin et
Ciscle Bouin.

10:30--Détective international—"L'affaine Médian", avec within Fleming. A Tamer, deux directeur dime companié se suicider d'une lacon identique.

21:00--Varieté plein air.

11:30--De broche en bouche — La
gastroaraite, Animartine.

21:de Varieté plein dir.

21:de Varieté March Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reich Reich
Reich Reich Reich Reich Reich Reic

#### Nomination d'un 3e vice-resteur à l'Université Laval

Cuniversité Laval

Onchec — M. Falbé Loceazo Boy
vicat d'étre nommé vice-rectour de
Francessié Laval, par décision de S.
Exe. Mar Manire Boy, archevépus de
Onchec et chanceller de l'Université.
N° à Quélèce en 1924, le nouveau
vice-rectour a étudié à Ste-Anne de
Beaupré et au Petit Séminaire de Québee puis à l'Université Laval où fl a
obteun sa lie-me en théologie et en
philosophie, puis un doctorat en théologie en 1956.
M. Fabble Roy In professeur de philosophie au Collège universitaire de
1950 à 1952 et secrétaire de ce collège
en 1953-34 il était depuis 1956, professeur de théologie dogmatique à la
icaulté de Théologie et serétaire de
cette faculté.
Cette nomination porte à trois le
nouveau titulaire se joint à Mgr Alphonse-Marie Parent et à M. LouisPhilippe Bouncau.

"Sommet" à

#### "Sommet" à Vientiane

Vientiane. Le prince Souvanna Phouma, premier ministre du Laos, a déclaré à des journalitées que le prince Souphanouvon, leader des forces procummunistes du Pathet Lao, avait accepté de participer à des cartreliens préliminaires à Vientiane, en vue d'ornir la voie à une rencontre "au sommet". Aucune date n'a cependant encoré été fisée. D'autre part, on signale qu'une colonne d'environ 300 soldats du Pathet Lao se dirigeait vers Attopeu, au sud du Laos.

# Cartes

#### **Hutton Upholstering**

Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

#### Morin Frères

Entrepreneurs en construction Téléphone GA 2-8773 Edifice La Survivance Edmonton

#### Nichols Bros. Limited

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer, Mannfacture de machines à moulin à seie,
10103-95ème rue Tél, GA 2-1801

## Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

cants d'étampes en caoutchoue et de sceaux Téléphone GA 2-6927 Fabri

#### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. GA 2-6175 Edmonte

#### H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

#### C. R. FROST

Company Ltd.
Piomberie, chauffage, gaz
Téléplace 488-8161
10727 - 124ème rue, Edmonton
Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage

Edmonton Sheet Metal

## J. P. Roy Jos Tessier 9310-111 ave, Edm. Tél. GR 7-5517

LO PHON Assurances de tous genres Tél, bur. CA 4-6324 Rés. GA 2-6693 Edif, Commercial — 10120 ave Jasper

## HENRI CHAMPAGNE

## Investors Syndicate

#### Albert J. Parent rant Divisions Rivière-la-Paix Donnelly, Alta. — Tél. 17

"The Rose House"
M. Med. Des Rosiers, fleuriste
Fleurs fraiches et artificielles
pour toutes occasions
Tél. 474-2101, 474-4881
Résidence: 474-0142
9720-111 ave, Edmenton, Alta.

#### Western Radiators

Ltd.
A. Desjardins, gérant
Ramassage et livraison gratuits
Téléphones: 488-856 — 488-4121
10716-121 rue, Edmonton, Alta.

#### Pepin et Fils

repin et Fils
Accordage et réparage de pians
Vente de pianos sur command
9824-110e rue
Tél.: GA 2-5416—GA 2-3073

GRAINES pour champs et jardins. Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps Capital Seeds Limited

#### L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile Ed. La Survivance Tél. GA 2-2912 Tél. rés. GL 5-1883

## Canadian Denture

Service
W. R. PETTIT
101. ed. Baltzia, 10156.

#### Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et rénovations de tout genre Tél. GA 4-5332 — 11218-100 ave

Rolland Lefebere Bijoutier Vente et réparations de montres, horloges, bijoux

## horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Grandin Park Shopping Centre Tél. 509-6755. St-Albert Robert Crotecu

Immembles et assurances 519 édifice Northern Hardware 10201 - 104ème rue, Edmonton Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

TRAVEL AGENCY
Vacanoes préparées dans votre foyer,
sans obligation et sans frais, Voyez
B. M. (Bob) Neville,
de Holiday Travel Agency
10018-1026mer rue — Edmonton
Tel. GA 4-9251 — GA 2-5333
Libratire Librairie
F ! D E S

Book Store

11540, ave Jasper Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell" Réparations par des mécaniciens qualfiés — Remorques (towing) 10625 - 104 ave tél. GA 2-8713 Hôtel Villa Laurier

Chambres de 81.50 et plus. — Taux spéciaux à la senaine et au mois Sous la nouvelle gérance de M. et Mme L. Bernardo 9937-108 rue, Edm.—tél, GA 2-7431

#### **ELECTROLYSME**

Voyez Mle Pauline Vezina pour l'enlèvement des poils faciaux Althouse Electrolysist Clinic 528 édifice Tegler, Edmonton, Alta Tel. 422-8433 — rés. 399-5833 Consultation gratuite

ESPACE

A LOUER

## rembourse un prêt personnel. Toutes ces opérations s'effectuent sous le même toit, rapidement, facilement, simplement. L'utilisation d'un service bancaire vous en fait connaître plusieurs autres. Et les banques à charte recherchent sans cesse de nouveaux moyens pour être utiles à un plus grand nombre. C'est sans doute pourquoi les comptes de dépôts, ayant doublé depuis dix ans, atteignent aujourd'hui 14 millions et les nouveaux comptes affluent à la cadence de 3,500 chaque jour ouvrable. De nos jours, on trouve tout naturel que la maitresse de maison fasse une grande partie des opérations de banque de la famille, ce qui lui est d'autant plus facile qu'elle peut régler toutes les questions d'argent au même endroit, la la banque à charte locale, centre de services financiers. Cette ménagère affairée s'en va déposer une partie du salaire de son mari à leur compte d'épargne, toucher un chêque tiré sur leur compte de chêques conjoint et faire l'un des versements mensuels au moyen desquels elle LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE selon ses besoins croissants et variables

"Je reviens...

après avoir fait mes affaires de banque"

De nos jours, on trouve tout naturel que la maîtresse de

# LES PETITS CHANTEURS

# LE PLUS POPULAIRE CHOEUR D'ENFANTS DE MONTREAL

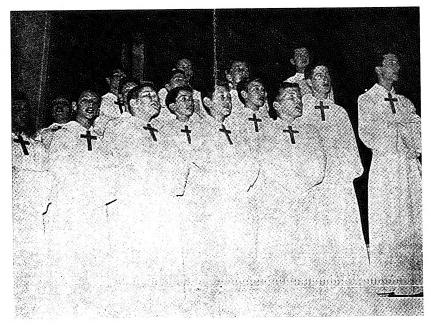
MANECANTERIE

MEILLEUR

Sous la direction du

FRERE JULIEN, S.C.

- Chants religieux
- Chants folkloriques



**DISQUES** 

EN VENTE

**PENDANT** 

**LES** 

**INTERMISSIONS** 

Les Petits Chanteurs de Montréal

Mc Lennan le 12 juillet Girouxville le 14 juillet

**ADMISSION: ADULTE \$1.00** 

St-Isidore le 13 juillet Falher le 15 juillet

**ENFANTS .50** 

Saint-Albert le 17 juillet, Salle paroissiale

**ADMISSION: ADULTE \$1.00** 

**ENFANTS .50** 

Saint-Paul le 18 juillet

**ADMISSION: ADULTE \$1.00** 

FAMILLE (PARENTS ET ENFANTS): \$2.00

Ne manquez pas d'assister a ce grand spectacle